

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6453

*Regulasiekoerant*

Vol. 405

PRETORIA, 19 MARCH 1999  
MAART 1999

No. 19839

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 322

19 March 1999

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976 (ACT NO. 53 OF 1976)

#### SOUTH AFRICAN PLANT CERTIFICATION SCHEME FOR WINE GRAPES: AMENDMENT\*

I, Angela Thokozile Didiza, Deputy Minister of Agriculture, acting under section 23 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), on behalf of the Minister of Agriculture, hereby amend the South African Plant Certification Scheme for Wine Grapes published by Government Notice No. R. 2437 of 28 August 1992, as amended, to the extent set out in the Schedule.

A. T. DIDIZA

Deputy Minister of Agriculture

\* Amendments to the physical requirements for plant material.

#### SCHEDULE

##### Definition

1. In this Schedule "the Scheme" means the South African Plant Certification Scheme for Wine Grapes published by Government Notice No. R. 2437 of 28 August 1992, as amended by Government Notices Nos. R. 3460 of 31 December 1992, R. 1084 of 25 June 1993 and R. 494 of 29 March 1996.

***Amendment of section 9 of the Scheme***

2. Section 9 of the Scheme is hereby amended by the substitution for the expression "section 19" where it occurs in paragraph (h) of the expression "section 20".

***Amendment of Schedule 3 of the Scheme***

3. Schedule 3 of the Scheme is hereby amended—

(a) by the substitution for subparagraph 8.2 of the following subparagraph:

"8.2 The diameter of the scion of such plant shall not be more than 3 mm thicker or 3 mm thinner than that of the rootstock.";

(b) by the substitution for subparagraph 8.3 of the following subparagraph:

"8.3 The rootstock of such a plant shall, if it originates from dormant wood, be at least 150 mm in length and have an inter-nodal diameter of at least 5 mm."; and

(c) by the insertion of the following paragraph after subparagraph 9.9:

***"10. Rooted green-grafted plants in containers***

10.1 The graft union of a green-grafted plant in a container shall be firmly callused right around.

10.2 The inter-nodal diameter of the scions of such a plant shall be at least 1,5 mm.

10.3 Each one-year-old plant, when dormant, shall have at least one mature shoot with a minimum length of 80 mm.

10.4 Each plant, when not dormant and that has stood over for one season after grafting, shall have at least one green shoot with a minimum length of 80 mm.

10.5 The rootstock of such a plant shall—

10.5.1 be well-matured over the entire length thereof;

10.5.2 have an inter-nodal diameter of at least 1,5 mm; and

10.5.3 be at least 100 mm in length.

10.6 Each plant shall have at least three well-developed roots that are evenly spread around the base thereof.".

**No. R. 322**

**19 Maart 1999**

**PLANTVERBETERINGSWET, 1976 (WET NO. 53 VAN 1976)****SUID-AFRIKAANSE PLANTSERTIFISERINGSKEMA VIR WYNDRUIWE: WYSIGING\***

Ek, Angela Thokozile Didiza, Adjunkminister van Landbou, handelende kragtens artikel 23 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), namens die Minister van Landbou, wysig hiermee die Suid-Afrikaanse Plantsertifiseringskema vir Wyndruwe gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2437 van 28 Augustus 1992, soos gewysig, tot die mate in die Bylae uiteengesit.

**A. T. DIDIZA**

**Adjunkminister van Landbou**

\* Wysigings ten opsigte van die fisiese vereistes van plantmateriaal.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Skema" die Suid-Afrikaanse Plantsertifiseringskema vir Wyndruwe gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2437 van 28 Augustus 1992, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 3460 van 31 Desember 1992, R. 1084 van 25 Junie 1993 en R. 494 van 29 Maart 1996.

**Wysiging van artikel 9 van die Skema**

2. Artikel 9 van die Skema word hierby gewysig deur die uitdrukking "artikel 19" waar dit in paragraaf (h) voorkom, deur die uitdrukking "artikel 20" te vervang.

**Wysiging van Bylae 3 van die Skema**

3. Bylae 3 van die Skema word hierby gewysig—

(a) deur subparagraaf 8.2 deur die volgende subparagraaf te vervang:

“8.2 Die deursnee van die bostok van so 'n plant mag nie meer as 3 mm dikker of meer as 3 mm dunner as dié van die onderstok wees nie.”;

(b) deur subparagraaf 8.3 deur die volgende subparagraaf te vervang:

“8.3 Die onderstok van so 'n plant moet, indien dit van rustende hout afkomstig is, minstens 150 mm lank wees en 'n internodium-deursnee van minstens 5 mm hê.”; en

(c) deur die invoeging van die volgende paragraaf na paragraaf 9.9:

**“10. Gewortelde groen-ent plante in houers**

10.1 Die entlas van 'n groen geënte plant in 'n houer moet reg rondom vas gekallus wees.

10.2 Die internodium-deursnee van die bostok van so 'n plant moet minstens 1,5 mm wees.

10.3 Elke eenjaaroue plant, in 'n rustende toestand, moet minstens een ryp loot hê wat minstens 80 mm lank is.

10.4 Elke plant, nie in 'n rustende toestand nie en wat vir een groeiseisoen na enting oorgestaan het, moet minstens een groenloot hê wat minstens 80 mm lank is.

10.5 Die onderstok van so 'n plant moet—

10.5.1 oor die volle lengte goed ryp wees;

10.5.2 'n internodium-deursnee van minstens 1,5 mm hê; en

10.5.3 minstens 100 mm lank wees.

10.6 Elke plant moet minstens drie goed ontwikkelde wortels hê wat eweredig rondom die basis daarvan versprei is.”.

**No. R. 323****19 March 1999****PLANT BREEDERS' RIGHT ACT, 1976 (ACT NO. 15 OF 1976)****REGULATIONS RELATING TO PLANT BREEDERS' RIGHTS: AMENDMENT\***

The Deputy Minister of Agriculture, acting under section 44 of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), on behalf of the Minister of Agriculture, has made the regulations set out in the Schedule.

\* Addition of various plant species to the list of plants declared in terms of the Act.

**SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule “the Regulations” means the regulations published by Government Notice No. R. 1186 of 12 September 1997, as amended by Government Notices Nos. R. 1582 of 28 November 1997, R. 867 of 3 July 1998 and R. 1285 of 16 October 1998.

**Amendment of Table 1 of the Regulations**

2. Table 1 of the Regulations is hereby amended by the insertion of the following entries in the alphabetically correct positions:

**No. R. 323****19 Maart 1999****WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976 (WET NO. 15 VAN 1976)****REGULASIES BETREFFENDE PLANTTELERSREGTE: WYSIGING\***

Die Adjunkminister van Landbou, handelende kragtens artikel 44 van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), namens die Minister van Landbou, het die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

\* Toevoeging van verskeie plantspesies tot die lys van plante wat ingevolge die Wet verklaar is.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1186 van 12 September 1997, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R. 1582 van 28 November 1997, R. 867 van 3 Julie 1998 en R. 1285 van 16 Oktober 1998.

**Wysiging van Tabel 1 van die Regulasies**

2. Tabel 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende inskrywings in die alfabeties korrekte posisies in te voeg:

**TABLE 1 • TABEL 1**  
**KINDS OF PLANTS AND PERIODS OF RIGHTS**  
**SOORTE PLANTE EN TERMYNE VAN REGTE**

[Reg. 11; 11 (a)]

1	2	3	4
Kind of Plant/Soort Plant	Category Kategorie	Period of Plant Breeder's Right (years) Termyn van Planttellersreg (jare)	Period of sole right (years) Termyn van alleenreg (jare)
Botanical name Botaniiese naam	Common name Gewone naam		
" <i>Lonicera</i> L. (All/Alle spp.).....	Honeysuckle/Kamferfoelie.....	A	20
<i>Malva</i> L. (All/Alle spp.) .....	Mallow/Malva.....	A	20
<i>Ornithopus sativus</i> Brot. ....	Serradella .....	A	20
<i>Pistacia</i> L. (All/Alle spp.) .....	Pistachio/Pimperneut .....	B	25
<i>Salvia</i> L. (excluding/uitsluitend <i>S. coccinea</i> Etlinger, <i>S. reflexa</i> Hornem., <i>S. runcinata</i> L.f., <i>S. sclarea</i> L., <i>S. stenophylla</i> Burch. ex Bent., <i>S. tiliifolia</i> Vahl and/en <i>S. verbenaca</i> L..)	Sage/Salie .....	A	20
<i>Skimmia</i> Thunb. (All/Alle spp.).....	Skimmia.....	A	20
<i>Trifolium balansae</i> Boiss .....	Balansa clover/Balansa klawer .....	A	20
<i>Vicia villosa</i> Roth (including/insluitend <i>Vicia dasycarpa</i> Ten.)	Hairy vetch, Woolly-pod vetch/Harige wiek	A	205"

**No. R. 324**

**19 March 1999**

**LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989 (ACT NO. 60 OF 1989)**

**WINE OF ORIGIN SCHEME: AMENDMENT\***

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting in terms of section 14 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), on the recommendation of the Wine and Spirit Board referred to in section 2 of the said Act, hereby amend the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990, as amended, to the extent set out in the Schedule.

**D. A. HANEKOM**

**Minister of Agriculture**

\* To provide that leased land can form part of an estate.

**SCHEDULE**

**Definitions**

1. In this Schedule "the Scheme" means the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 837 of 19 April 1991, R. 2842 of 29 November 1991, R. 1054 of 10 April 1992, R. 2594 of 11 September 1992, R. 3231 of 27 November 1992, R. 546 of 2 April 1993, R. 1375 of 30 July 1993, R. 1021 of 27 May 1994, R. 2067 of 2 December 1994, R. 814 of 9 June 1995, R. 1875 of 8 December 1995, R. 1039 of 8 August 1997 and R. 834 of 26 June 1998.

***Amendment of Section 1 of the Scheme***

2. Section 1 of the Scheme is hereby amended—

(a) by the insertion before the definition of "grapes" of the following definition:

"farmed as a single unit", with regard to an estate, means that the person in charge of the estate determines, insofar as they do not conflict with the provisions of this Scheme, the requirements relating to—

- (a) the vine cultivars to be established on that estate;
- (b) the cultivation practices to be followed in connection with the growing of grapes on that estate;
- (c) the maximum mass of grapes per unit to be harvested on that estate;
- (d) the maximum volume of wine to be produced per ton of grapes harvested on that estate; and
- (e) the processes to be applied with regard to the production of wine from such grapes;"; and

(b) by the substitution for the definition of "main estate" of the following definition:

"main estate"—

- (a) means all the pieces of land comprising the estates the names of which appear on a list entitled "1973 consisting of separate pieces of land", which is available for inspection at the Board; or
- (b) otherwise the piece of land on which the cellar is situated which is used for the production of wine from the estate concerned: Provided that the pieces of land that are separate from such piece of land of the estates, the names of which appear on a list entitled "1990 to 1997 estates with separate pieces of land", which is available for inspection at the Board, shall not be regarded as main estates;".

***Amendment of section 5 of the Scheme***

3. Section 5 of the Scheme is hereby amended by the substitution for subparagraph (ii) of paragraph (a) of subsection (2) of the following subparagraph:

"(ii) such containers comply with the requirements set in section 21 (1) (a) and (b) of this Scheme;".

***Amendment of section 6 of the Scheme***

4. Section 6 of the Scheme is hereby amended—

(a) by the insertion after paragraph (b) of subsection (1) of the following proviso:

"Provided that—

- (i) the name of an estate the definition of which is withdrawn after 31 December 2002 shall not within five years after the date of withdrawal be used in connection with the sale of any wine unless that wine is certified estate wine of the estate concerned before such withdrawal;
- (ii) the Board shall not impose a condition referred to in subparagraph (i) in respect of the use of the name of an estate the definition of which is withdrawn before 31 December 2002;";

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) (a) An application for the definition of one or more pieces of land or portions of pieces of land as an estate may be approved by the Board only if all the pieces or portions of pieces of land to which the application relates—

- (i) apart from roads, railways, rivers and other similar divisions approved by the Board, adjoin one another;
- (ii) are farmed as a single unit; and
- (iii) in the opinion of the Board, have the same climatic and ecological circumstances.

(b) An application for the amendment of an estate in order to increase its area shall be approved by the Board only if the piece of land constituting such increase—

- (i) apart from roads, railways, rivers and other similar divisions approved by the Board, adjoins the main estate concerned or is coupled to it by means of an adjoining piece or pieces of land which already constitute part of that estate;
- (ii) together with the other land that already constitutes part of that estate, will be farmed as a single unit; and
- (iii) in the opinion of the Board, is consistent with the types of soil and climatic and ecological circumstances of the pieces of land that are included in the initial definition of that estate.

(c) Leased land shall be included in the definition of an estate only if the person in control of that estate had or will have control for at least one production cycle over the grapes concerned before they are used for the production of estate wine.";

(c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) The person in control of an estate shall when so requested by the Board produce sufficient proof that—

(a) the land of which the estate concerned consists or will consist, is or will be farmed as a single unit; and

(b) in the case of leased land, he or she has had control for one production cycle over the grapes concerned before they were used for the production of estate wine."; and

(d) by the substitution for paragraph (a) of subsection (5) of the following paragraph:

"(a) If any change has taken place or is envisaged with regard to the particulars by virtue of which an estate is defined the applicant concerned or his or her successor in title shall inform the Board thereof in writing without delay.".

#### ***Substitution of section 8 of the Scheme***

5. The following section is hereby substituted for section 8 of the Scheme:

#### **"Requirements for estate wines**

8. (1) An estate wine from a particular estate shall comply with the following requirements:

(a) It shall be produced solely from grapes harvested on the estate concerned.

(b) It shall undergo all processes up to and including final approval as referred to in section 27 of this Scheme on the estate concerned.

(c) It shall meet all the appropriate requirements set out in the Act for wine or wine of a particular class.

(d) It shall not display any unacceptable quality characteristics.

(e) It shall in the case of a distinctive wine meet the further requirements prescribed for that wine in terms of section 6 (7) (e) of this Scheme.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) (a)—

(a) concentrated must added to an estate wine for purposes of sweetening shall be deemed to have been derived from grapes harvested on the estate concerned provided it does not constitute more than five per cent of the volume of the estate wine concerned; and

(b) a spirit added to an estate wine for purposes of fortification shall be deemed to have been produced from grapes harvested on the estate concerned.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (1) (b)—

(a) the Board may upon an application in writing and on the conditions it deems fit approve in terms of section 19 of this Scheme that an estate wine be removed from estate for labelling;

(b) the Board may until 31 December 2002 approve in terms of section 19 of this Scheme that an estate wine be removed from an estate after all processes up to and including the completion or termination of alcoholic fermentation in that wine have been completed: Provided that such approval shall not be granted in respect of sparkling wine according to the traditional method that is intended for certification as an estate wine;

(c) the Board may after 31 December 2002 approve in terms of section 19 of this Scheme that an estate wine from an estate the name of which appears on a list entitled "Bottling away from estate", which is available for inspection at the Board, be removed after all processes up to and including completion or termination of alcoholic fermentation in that wine have been completed on the estate: Provided that such approval—

(i) shall be granted only for bottling and labelling; and

(ii) shall not be granted in respect of sparkling wine according to the traditional method that is intended for certification as an estate wine;

(d) the Board may after 31 December 2002 approve in terms of section 19 of this Scheme that an estate wine from an estate the name of which appears on a list entitled "Processes away from estate", which is available for inspection at the Board, be removed after all processes up to and including completion or termination of alcoholic fermentation in that wine have been completed on the estate: Provided that such approval shall not be granted in respect of sparkling wine according to the traditional method that is intended for certification as an estate wine".

**Amendment of section 23 of the Scheme**

6. Section 23 of the Scheme is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (3A) of the following subsection:

"(3A) Notwithstanding the provisions of subsection (3)—

- (a) the Board may, in the case of a label on a container of wine destined for export which fails to meet the requirements referred to in that subsection, on the conditions it deems fit, approve an application in respect of such a label; and
- (b) the Board shall only approve a label on a container of wine other than an estate wine produced in a cellar on an estate if it in no way contains the name of the estate concerned or the words "estate" or "landgoed";

(b) by the deletion in subsection (4) of paragraphs (g) and (i).

**Amendment of Table 1 of the Scheme**

7. Table 1 of the Scheme is hereby amended—

- (a) by the deletion of the expression "Malvasia Rey (Tinta Amarella)"; and
- (b) by the insertion in the correct alphabetical position of the expression "Tinta Amarella".

**No. R. 324****19 Maart 1999****WET OP DRANKPRODUKTE, 1989 (WET NO. 60 VAN 1989)****WYN VAN OORSPRONG-SKEMA: WYSIGING\***

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 14 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), op aanbeveling van die Wyn-en-Spiritusraad bedoel in artikel 2 van genoemde Wet wysig hierby die Wyn van Oorsprongskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990, soos gewysig, tot die mate in die Bylae uiteengesit.

**D. A. HANEKOM****Minister van Landbou**

\* Ten einde voorseening te maak dat gehuurde grond deel van 'n landgoed kan uitmaak.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Skema" die Wyn van Oorsprongskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 837 van 19 April 1991, R. 2842 van 29 November 1991, R. 1054 van 10 April 1992, R. 2594 van 11 September 1992, R. 3231 van 27 November 1992, R. 546 van 2 April 1993, R. 1375 van 30 Julie 1993, R. 1021 van 27 Mei 1994, R. 2067 van 2 Desember 1994, R. 814 van 9 Junie 1995, R. 1875 van 8 Desember 1995, R. 1039 van 8 Augustus 1997 en R. 834 van 26 Junie 1998.

**Wysiging van artikel 1 van die Skema**

2. Artikel 1 van die Skema word hierby gewysig—

(a) deur die volgende omskrywing voor die omskrywing van "blanc de noir-wyn" in te voeg:

"as 'n enkele eenheid bewerk", met betrekking tot 'n landgoed, dat die persoon in beheer van die betrokke landgoed die vereistes, vir sover dit nie in stryd met die bepalings van hierdie Skema is nie, bepaal met betrekking tot—

- (a) die druifcultivars wat op daardie landgoed gevestig word;
- (b) die verbouingsprakteke wat in verband met die kweek van druwe op daardie landgoed toegepas word;
- (c) die maksimum massa druwe per eenheid wat op daardie landgoed geoes word;
- (d) die maksimum volume wyn wat per ton druwe op daardie landgoed geoes, geproduseer word; en
- (e) die prosesse wat toegepas word in verband met die produksie van wyn van sodanige druwe;"

(b) deur die omskrywing van "hooflandgoed" deur die volgende omskrywing te vervang:

"hooflandgoed"—

- (a) al die stukke grond wat daardie landgoedere uitmaak, wie se name verskyn op 'n lys getiteld "1973 landgoedere wat uit wegliggende grond bestaan" wat ter insae by die Raad beskikbaar is; of

- (b) andersins die stuk grond waarop die kelder geleë is, wat vir die produksie van wyn van die betrokke landgoed aangewend word: Met dien verstande dat die stukke grond wegliggend van sodanige stuk grond van daardie landgoedere wie se name verskyn op 'n lys getiteld "1990 tot 1997 landgoedere met wegliggende grond" wat ter insae by die Raad beskikbaar is, nie as hooflandgoedere beskou word nie;".

#### **Wysiging van artikel 5 van die Skema**

3. Artikel 5 van die Skema word hierby gewysig deur subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende subparagraaf te vervang:

- "(ii) sodanige houers voldoen aan die vereistes gestel in artikel 21 (1) (a) en (b) van hierdie Skema;".

#### **Wysiging van artikel 6 van die Skema**

4. Artikel 6 van die Skema word hierby gewysig—

- (a) deur die volgende voorbehoudbepaling na paragraaf (b) van subartikel (1) in te voeg:

"Met dien verstande dat—

- (i) die naam van 'n landgoed waarvan die omskrywing na 31 Desember 2002 ingetrek is, nie binne vyf jaar na die datum van intrekking in verband met die verkoop van enige wyn gebruik mag word nie tensy daardie wyn voor sodanige intrekking as landgoedwyn van die betrokke landgoed gesertifiseer is;
- (ii) die Raad nie 'n voorwaarde soos in subparagraaf (i) bedoel, mag oplê nie ten opsigte van die gebruik van die naam van 'n landgoed waarvan die omskrywing voor 31 Desember 2002 ingetrek is.;"

- (b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) (a) 'n Aansoek om die omskrywing van een of meer stukke grond of gedeeltes van stukke grond as 'n landgoed word slegs deur die Raad goedgekeur indien al die stukke of gedeeltes van stukke grond waarop daardie aansoek betrekking het—

- (i) afgesien van paaie, spoorlyne, riviere en ander soortgelyke skeidings deur die Raad goedgekeur, aan mekaar grens;
- (ii) as 'n enkele eenheid bewerk word; en
- (iii) na die oordeel van die Raad dieselfde klimaats- en ekologiese omstandighede het.

(b) 'n Aansoek om die wysiging van 'n landgoed ten einde die oppervlakte daarvan uit te brei, word slegs deur die Raad goedgekeur indien die stuk grond wat die onderwerp van daardie uitbreiding uitmaak—

- (i) afgesien van paaie, spoorlyne, riviere en ander soortgelyke skeidings deur die Raad goedgekeur, aan die betrokke hooflandgoed grens of daaraan gekoppel is deur middel van 'n aangrensende stuk of stukke gronde wat reeds deel van daardie landgoed uitmaak;
- (ii) tesame met die ander grond wat reeds deel van daardie landgoed uitmaak, as 'n enkele eenheid bewerk gaan word; en
- (iii) na die oordeel van die Raad versoenbaar is met die grondtipes en klimaats- en ekologiese omstandighede van daardie stukke grond wat ingesluit is by die eerste omskrywing van daardie landgoed.

(c) Gehuurde grond word slegs by die omskrywing van 'n landgoed ingesluit indien die persoon in beheer van die betrokke landgoed vir minstens een produksiesiklus beheer gehad het of sal hê of die betrokke druwe voordat dit vir die produksie van landgoedwyn aangewend word";

- (c) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

"(4) Die persoon in beheer van 'n landgoed moet, wanneer deur die Raad daartoe versoek, afdoende bewys voorlê dat—

- (a) die grond waaruit die betrokke landgoed bestaan of sal bestaan, as 'n enkele eenheid bewerk word of sal word; en
- (b) in die geval van gehuurde grond, hy vir een produksiesiklus beheer gehad het oor die betrokke druwe voordat dit vir die produksie van landgoedwyn aangewend is.;" en

- (d) deur paragraaf (a) van subartikel (5) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Indien enige verandering met betrekking tot die besonderhede uit hoofde waarvan 'n landgoed omskryf is, plaasgevind het of beoog word, moet die betrokke aansoeker of syregsopvolger die Raad onverwyld skriftelik daarvan in kennis stel.".

#### **Vervanging van artikel 8 van die Skema**

5. Artikel 8 van die Skema word hierby deur die volgende artikel vervang:

**"Vereistes vir landgoedwyne"**

8. (1) 'n Landgoedwyn van 'n bepaalde landgoed moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Dit moet uitsluitlik van druwe geproduseer wees wat op die betrokke landgoed geoes is.
- (b) Dit moet alle prosesse tot en met finale goedkeuring soos in artikel 27 van hierdie Skema bedoel, op die betrokke landgoed ondergaan.
- (c) Dit moet aan die toepaslike vereistes in die wet vir wyn of wyn van 'n bepaalde klas uiteengesit, voldoen.
- (d) Dit mag nie enige onaanvaarbare gehalte-eienskappe openbaar nie.
- (e) dit moet in die geval van 'n eiesoortige wyn, aan die verdere vereistes voldoen wat kragtens artikel 6 (7) (e) van hierdie Skema ten opsigte daarvan voorgeskryf is.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) (a)—

- (a) word gekonsentreerde mos wat vir die doeleindes van versoeting by 'n landgoedwyn gevoeg word, geag van drie verky te wees wat op die betrokke landgoed geoes is, mits dit nie meer as vyf persent van die volume van die betrokke landgoedwyn uitmaak nie; en
- (b) word 'n spiritus wat vir doeleindes van fortifisering by 'n landgoedwyn gevoeg word, geag van drie geproduseer te wees wat op die betrokke landgoed geoes is.

(3) Ondanks die bepalings van subartikel (1) (b)—

- (a) kan die Raad op skriftelike aansoek en op die voorwaardes wat hy goeddunk ingevolge artikel 19 van hierdie Skema goedkeur dat 'n landgoedwyn van 'n landgoed verwijder word vir etikettering;
- (b) kan die Raad tot 31 Desember 2002 ingevolge artikel 19 van hierdie Skema goedkeur dat 'n landgoedwyn van 'n landgoed verwijder word nadat alle prosesse tot en met die voltooiing of beëindiging van alkoholiese gisting daarin op die landgoed voltooi is: Met dien verstande dat so 'n goedkeuring nie verleen word nie ten opsigte van vonkelwyn volgens die tradisionele metode wat vir sertifisering as 'n landgoedwyn beoog word;
- (c) kan die Raad na 31 Desember 2002 ingevolge artikel 19 van hierdie Skema goedkeur dat 'n landgoedwyn van 'n landgoed wie se naam verskyn op 'n lys getiteld "Bottelering weg van die landgoed" wat ter insae by die Raad beskikbaar is, verwijder word nadat alle prosesse tot en met voltooiing of beëindiging van alkoholiese gisting daarin op die landgoed voltooi is: Met dien verstande dat sodanige goedkeuring—
  - (i) slegs verleen word vir bottelering en etikettering; en
  - (ii) nie verleen word nie ten opsigte van vonkelwyn volgens die tradisionele metode wat vir sertifisering as 'n landgoedwyn beoog word;
- (d) kan die Raad na 31 Desember 2002 ingevolge artikel 19 van hierdie Skema goedkeur dat 'n landgoedwyn van 'n landgoed wie se naam verskyn op 'n lys getiteld "Prosesse weg van die landgoed" wat ter insae by die Raad beskikbaar is, verwijder word nadat alle prosesse tot en met voltooiing of beëindiging van alkoholiese gisting daarin op die landgoed voltooi is: Met dien verstande dat so 'n goedkeuring nie verleen word nie ten opsigte van vonkelwyn volgens die tradisionele metode wat vir sertifisering as 'n landgoedwyn beoog word."

**Wysiging van artikel 23 van die Skema**

6. Artikel 23 van die Skema word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (3A) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3A) Ondanks die bepalings van subartikel (3)—

- (a) kan die Raad in die geval van 'n etiket op 'n houer van wyn wat vir uitvoer bestem is, wat nie voldoen aan die vereistes bedoel in daardie subartikel nie, op die voorwaardes wat hy goeddunk 'n aansoek ten opsigte van so 'n etiket goedkeur; en
- (b) keur die Raad 'n etiket op 'n houer van wyn anders as 'n landgoedwyn wat in 'n kelder op 'n landgoed geproduseer is, slegs goed indien dit nie op enigerlei wyse die naam van die betrokke landgoed of die woorde "landgoed" of "estate" bevat nie.;"

(b) deur paragrawe (g) en (i) van subartikel (4) te skrap.

**Wysiging van Tabel 1 van die Skema**

7. Tabel 1 van die Skema word hierby gewysig—

(a) deur die uitdrukking "Malvasia Rey (Tinta Amarella)" te skrap; en

(b) deur die uitdrukking "Tinta Amarella" op die alfabeties-korrekte plek in te voeg.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****No. R. 337****19 March 1999****PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)****APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS**

In terms of the provisions of section 13(1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that applications for Plant Breeders' Rights, of which the particulars appear in the Schedule hereto, have not been rejected under section 11 of the Act and have been accepted for consideration for the granting of Plant Breeders' Rights.

**M.S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****No. R. 337****19 Maart 1999****WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976  
(WET NO. 15 VAN 1976)****AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE**

Ingevolge die bepalings van artikel 13(1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendmaak dat die aansoeke om planttelersregte, waarvan die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, nie ingevolge artikel 11 van die Wet verwerp is nie en aanvaar is vir oorweging vir die toekenning van planttelersregte.

**M.S. JOUBERT**

namens Registrateur van Planttelersregte.

**SCHEDULE ■ BYLAE****RECEIPTS OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS ■ ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE**

- See attached address list • Sien aangehegte adreslys

Application No. Aansoek No.	Application date Aansoekdatum	*Address code of/Adreskode van: (a) Applicant/Aansoeker (b) Breeder [if other than (a)] Teler [indien anders as (a)] (c) Agent (where applicable)/ Agent (waar toepaslik)	Proposed denomination Voorgestelde benaming
1	2	3	4

**Agricultural crops/Akkerbougewasse***Festuca arundinacea* (Schreb.) (Tall fescue/Langswenkgras)

PT 1769 .....	1995-03-10 .....	(a) 321 (c) 33 .....	Ouverture
---------------	------------------	----------------------	-----------

*Lolium spp.* (Rye grass/Raaigras)

PT 1762 .....	1995-03-06 .....	(a) 506 (c) 484 .....	Atalja
PT 1763 .....	1995-03-06 .....	(a) 506 (c) 484 .....	Jeanne

*Lupinus albus* (White Lupin/Witlupien)

PT 1770 .....	1995-03-20 .....	(a) 1 .....	Tina
---------------	------------------	-------------	------

*Medicago truncatula* (Gaertn.) (Barrel medic/Medicago)

PT 1758 .....	1995-02-28 .....	(a) 507 (c) 312 .....	Mogul
PT 1759 .....	1995-02-28 .....	(a) 507 (c) 312 .....	Caliph

*X Triticosecale* (Witt.) (Triticale/Korog)

PT 1766 .....	1995-03-08 .....	(a) 254 .....	Arend
---------------	------------------	---------------	-------

*Triticum* spp. (Wheat/Koring)

PT 1764 .....	1995-03-08 .....	(a) 254 .....	Limpopo
PT 1765 .....	1995-03-08 .....	(a) 254 .....	Lesati

**Vegetable crops/Groentegewasse***Allium cepa* (L.) (Onion/Ui)

PT 1739 .....	1995-01-31 .....	(a) 2 (c) 35 .....	Redbone
---------------	------------------	--------------------	---------

*Brassica napus* (L.) (Rape/Weikool)(Canola)

PT 1733 .....	1995-01-16 .....	(a) 499 (c) 80 .....	OAC Springfield
PT 1760 .....	1995-03-05 .....	(a) 508 (c) 1 .....	Oscar
PT 1761 .....	1995-03-05 .....	(a) 508 (c) 1 .....	Siren

*Brassica oleracea* (L.) var. *capitata* (Cabbage/Kopkool)

PT 1734 .....	1995-01-30 .....	(a) 44 (c) 15 .....	YR 49
---------------	------------------	---------------------	-------

*Phaseolus vulgaris* (L.) (Garden Bean/Tuinboon)

PT 1736 .....	1995-02-02 .....	(a) 500 .....	Barrier
---------------	------------------	---------------	---------

*Solanum tuberosum* (L.) (Potato/Aartappel)

PT 1735 .....	1995-02-01 .....	(a) 234 (c) 384 .....	Remarka
PT 1740 .....	1995-02-07 .....	(a) 501 (c) 502 .....	EX2
PT 1741 .....	1995-02-07 .....	(a) 501 (c) 502 .....	Catalina
PT 1742 .....	1995-02-07 .....	(a) 501 (c) 502 .....	Fortyniner
PT 1743 .....	1995-02-07 .....	(a) 501 (c) 502 .....	Kern

**Fruit Crops/Vrugtegewasse**

<i>Fragaria ananassa</i> (Baily) (Strawberry/Aarbei)			
PT 1737 .....	1995-02-03 .....	(a) 254 .....	Dubelle
<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> (Suckow.) C.K. Schneid. (Nectarine/Nektarien)			
PT 1756 .....	1995-02-24 .....	(a) 254 .....	Early Glow (7-22-31)
PT 1757 .....	1995-02-24 .....	(a) 254 .....	E10
<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. (Peach/Perske)			
PT 1755 .....	1995-02-24 .....	(a) 254 .....	6-26-170
<i>Pyrus communis</i> (L.) (Pear/Peer)			
PT 1745 .....	1995-02-24 .....	(a) 254 .....	8-24-63
<i>Vitis</i> spp. (Grape/Druif)			
PT 1731 .....	1995-01-20 .....	(a) 254 .....	Eclipse Seedless
PT 1732 .....	1995-01-20 .....	(a) 254 .....	Majestic

**Ornamental Crops/Siergewasse**

<i>Impatiens</i> (L.) (Balsam/Balseminie)			
PT 1744 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kibados
PT 1745 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kinga
PT 1746 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kiruba
PT 1747 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kinai
PT 1748 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kimps
PT 1749 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kima
PT 1750 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kipete
PT 1751 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kitigua
PT 1752 .....	1995-02-17 .....	(a) 503 (c) 504 .....	Kiti
<i>Leucospermum</i> spp. (Protea)			
PT 1767 .....	1995-03-14 .....	(a) 302 (b) 509 .....	Thomson's gift
<i>Petunia</i> Juss. (Petunia)			
PT 1738 .....	1995-02-03 .....	(a) 61 (b) 510 (c) 62 .....	Pink Rising Sun
<i>Rosa</i> spp. (Rose/Roos)			
PT 1719 .....	1994-12-05 .....	(a) 498 .....	Rosie Joy
PT 1720 .....	1995-01-09 .....	(a) 16 (c) 82 .....	Meioffic
PT 1721 .....	1995-01-09 .....	(a) 328 (c) 14 .....	Nirpventyel
PT 1722 .....	1995-01-09 .....	(a) 14 .....	Ludswenic
PT 1723 .....	1995-01-09 .....	(a) 12 (c) .....	Korveco
PT 1724 .....	1995-01-09 .....	(a) 391 (c) 14 .....	Ruikoowi
PT 1725 .....	1995-01-09 .....	(a) 12 (c) 14 .....	Volki
PT 1726 .....	1995-01-09 .....	(a) 12 (c) 14 .....	Korlis

PT 1727 .....	1995-01-09 .....	(a) 391 (c) 14 .....	Ruikuik
PT 1728 .....	1995-01-09 .....	(a) 391 (c) 14 .....	Ruihuoly
PT 1729 .....	1995-01-09 .....	(a) 391 (c) 14 .....	Ruicrevi
PT 1730 .....	1995-01-09 .....	(a) 391 (c) 14 .....	Ruijoho
PT 1753 .....	1995-02-24 .....	(a) 505 (c) 41 .....	Sandbaai
PT 1768 .....	1995-03-14 .....	(a) 364 (c) 82 .....	Jacopper

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****No. R. 338****19 March 1999**

**PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976**  
 (ACT No. 15 OF 1976)

**GRANT OF A PLANT BREEDER'S RIGHTS**

In terms of the provisions of section 20(1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the applications for Plant Breeders' Rights, of which the particulars appear in the Schedule hereto, have been accepted for the grant of Plant Breeders' Rights.

**M.S. JOUBERT,**  
 for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****No. R. 338****19 Maart 1999**

**WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976**  
 (WET No. 15 VAN 1976)

**TOESTAAN VAN 'N PLANTTELERSREG**

Ingevolge die bepalinge van artikel 20(1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976) word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om Planttelersregte, waarvan die die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, goedgekeur is vir die toekenning van Planttelersregte.

**M.S. JOUBERT**  
 namens Registrateur van Planttelersregte.

**SCHEDULE ■ BYLAE****GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS ■ TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE**

- See attached address list • Sien aangehegte adreslys

Application No. Aansoeknr.	Adres code of/Adreskode van: (a) Applicant/Aansoeker (b) Breeder [if other than (a)]/ Teler [indien anders as (a)] (c) Agent (where applicable)/ Agent (waar toepaslik)	Denomination/ Benaming	Grant No./ Toekenningsnommer	Date of Grant/ Datum van Toekenning
1	2	3	4	5

**Agricultural Crops/Akkerbougewasse****Brassica napus (L.) (Rape/Woikool)**

PT 1377 .....	(a) 241      (c) 91 .....	Barcoli .....	ZA 941089 .....	1995-01-06
<i>Digitaria eriantha</i> (Steud.) (Smuts Digitaria/Smutsvingergras)				
PT 1445 .....	(a) 254 .....	Tip Top .....	ZA 951220 .....	1995-03-01
<i>Lolium X boucheanum</i> (Kunth.) (Hybrid Rye Grass/Basterraagras)				
PT 1540 .....	(a) 33 .....	Match .....	ZA 951121 .....	1995-01-26
<i>Lolium</i> spp. (Rye Grass/Raaigras)				
PT 1543 .....	(a) 444      (c) 1 .....	Billiken .....	ZA 951122 .....	1995-01-26
PT 1071 .....	(a) 193      (c) 15 .....	Wesley .....	ZA 951123 .....	1995-01-26
PT 1538 .....	(a) 241      (c) 91 .....	BAR LW 4RN .....	ZA 951124 .....	1995-01-26
PT 1537 .....	(a) 241      (c) 91 .....	BAR LW 41A .....	ZA 951125 .....	1995-01-26
<i>Medicago sativa</i> (L.) (Lucerne/Lusern)				
PT 1310 .....	(a) 33      (c) 208 .....	PAN 4502 .....	ZA 951201 .....	1995-02-24
PT 1309 .....	(a) 33      (c) 208 .....	PAN 4800 .....	ZA 951202 .....	1995-02-24
PT 1308 .....	(a) 33      (c) 208 .....	PAN 4801 .....	ZA 951203 .....	1995-02-24
PT 1376 .....	(a) 241      (c) 91 .....	Esterel .....	ZA 951204 .....	1995-02-24
PT 1379 .....	(a) 241      (c) 91 .....	Deli .....	ZA 951205 .....	1995-02-24
<i>Panicum maximum</i> Jacq. (White Buffalo Grass/Witbuffelsgras)				
PT 1096 .....	(a) 177      (c) 24 .....	PUK P2 .....	ZA 951234 .....	1995-03-01
PT 1097 .....	(a) 177      (c) 24 .....	PUK P4 .....	ZA 951235 .....	1995-03-01
PT 1098 .....	(a) 177      (c) 24 .....	PUK P8 .....	ZA 951236 .....	1995-03-01
<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Dry Pea/Droë Ert)				
PT 1542 .....	(a) 442      (c) 1 .....	Glenroy .....	ZA 951093 .....	1995-01-06
<i>Trifolium pratense</i> L. (Red clover/Rooi klawer)				
PT 1529 .....	(a) 1 .....	Cherokee .....	ZA 951206 .....	1995-02-24
<i>X Triticosecale</i> (Witt.) (Triticale/Korog)				
PT 1398 .....	(a) 254 .....	Rex .....	ZA 951118 .....	1995-01-26
PT 1507 .....	(a) 254 .....	Kiewiet .....	ZA 951119 .....	1995-01-26
PT 1539 .....	(a) 33 .....	PAN 248 .....	ZA 951120 .....	1995-01-26
<b>Vegetable Crops/Groentegewasse</b>				
<i>Allium cepa</i> L. (Onion/Ui)-(Short day/Kortdag)				
PT 1506 .....	(a) 195      (c) 173 .....	RS 209 .....	ZA 951100 .....	1995-01-06
<i>Capsicum</i> spp. (Pepper/Rissie)				
PT 1648 .....	(a) 440      (c) 15 .....	Thai Chilli .....	ZA 951237 .....	1995-03-01

PT 1647 .....	(a) 440	(c) 15 .....	Delhi Hot .....	ZA 951238 .....	1995-03-01
<i>Cucurbita</i> spp. (Pumpkin & Squash/Pampoen & Skorsie)					
PT 1646 .....	(a) 15 .....	Barnacle Bill .....	ZA 951195 .....	1995-02-24	
PT 1644 .....	(a) 15 .....	Earli Dri-Crown .....	ZA 951196 .....	1995-02-24	
PT 1643 .....	(a) 15 .....	Bounty .....	ZA 951197 .....	1995-02-24	
PT 1642 .....	(a) 473	(c) 15 .....	Eden White .....	ZA 951198 .....	1995-02-24
PT 1417 .....	(a) 33 .....	STAR 7052 .....	ZA 951199 .....	1995-02-24	
PT 1415 .....	(a) 33 .....	STAR 7002 .....	ZA 951200 .....	1995-02-24	
PT 1640 .....	(a) 33 .....	PK 9013 .....	ZA 951207 .....	1995-02-24	
PT 1641 .....	(a) 33 .....	PK 9014 .....	ZA 951208 .....	1995-02-24	
<i>Lactuca sativa</i> (L.) (Lettuce/Slaai)					
PT 1475 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Andros .....	ZA 951094 .....	1995-01-06
PT 1477 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Enduro .....	ZA 951095 .....	1995-01-06
PT 1395 .....	(a) 382 .....	(c) 383 .....	Sesam .....	ZA 951096 .....	1995-01-06
PT 1476 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Top Gun .....	ZA 951097 .....	1995-01-06
<i>Phaseolus vulgaris</i> (L.) (Bean/Boon)					
PT 1632 .....	(a) 474 .....	(c) 33 .....	Celtic .....	ZA 951221 .....	1995-03-01
PT 1631 .....	(a) 474 .....	(c) 33 .....	Jade .....	ZA 951222 .....	1995-03-01
PT 1654 .....	(a) 304 .....	(c) 173 .....	Highway .....	ZA 951223 .....	1995-03-01
PT 1655 .....	(a) 425 .....	(c) 425 .....	Newton .....	ZA 951224 .....	1995-03-01
PT 1656 .....	(a) 425 .....	(c) 173 .....	Nelson .....	ZA 951225 .....	1995-03-01
PT 1634 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Matador .....	ZA 951226 .....	1995-03-01
PT 1633 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Pablo .....	ZA 951227 .....	1995-03-01
PT 1635 .....	(a) 366 .....		Tongati .....	ZA 951228 .....	1995-03-01
PT 1636 .....	(a) 366 .....		Ifafa .....	ZA 951229 .....	1995-03-01
PT 1638 .....	(a) 366 .....		Algoa .....	ZA 951230 .....	1995-03-01
PT 1639 .....	(a) 366 .....		Outeniqua .....	ZA 951231 .....	1995-03-01
PT 1637 .....	(a) 366 .....		Gadra .....	ZA 951232 .....	1995-03-01
PT 1473 .....	(a) 425 .....	(c) 411 .....	Algarve .....	ZA 951233 .....	1995-03-01
<i>Pisum sativum</i> L. sensu stricto (Garden Pea/Tuinert)					
PT 1533 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Resal .....	ZA 951098 .....	1995-01-06
PT 1532 .....	(a) 2 .....	(c) 35 .....	Ravel .....	ZA 951099 .....	1995-01-06
Fruit Crops/Vrugtegewasse					
<i>Macadamia</i> spp. (Macadamia/Makadamia)					
PT 1193 .....	(a) 219 .....	(c) 213 .....	Hidden Valley A4 .....	ZA 951254 .....	1995-04-04
PT 1194 .....	(a) 219 .....	(c) 213 .....	Hidden Valley A16 .....	ZA 951255 .....	1995-04-04

<i>Mangifera indica</i> (L.) (Mango)		Venden	ZA 951213	1995-02-28
PT 1371 .....	(a) 401 .....			
<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. (Peach/Perske)		Classic	ZA 951257	1995-04-05
PT 1448 .....	(a) 254 .....			
<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> (Suckow.) C.K. Schneid. (Nectarine/Nektarien)				
PT 1138 .....	(a) 363 (c) 62 .....	Prita	ZA 951209	1995-02-28
PT 1557 .....	(a) 129 (c) 59 .....	August Glo	ZA 951210	1995-02-28
PT 1556 .....	(a) 129 (c) 59 .....	Zee Glo	ZA 951211	1995-02-28
PT 1479 .....	(a) 204 .....	Duncan's Rose	ZA 951212	1995-02-28

### Ornamental Crops/Sierplante

#### *Chrysanthemum* spp. (Chrysanthemum/Krisant)

PT 1599 .....	(a) 61 (c) 62 .....	Story Time	ZA 951108	1995-01-18
PT 1600 .....	(a) 61 (c) 62 .....	Sunny Time	ZA 951109	1995-01-18
PT 1603 .....	(a) 61 (c) 62 .....	Paso Doble	ZA 951110	1995-01-18
PT 1610 .....	(a) 464 (c) 465 .....	White Yoblush	ZA 951111	1995-01-18
PT 1611 .....	(a) 464 (c) 465 .....	Pink Yoblush	ZA 951112	1995-01-18
PT 1612 .....	(a) 464 (c) 465 .....	Orange Yoblush	ZA 951113	1995-01-18
PT 1616 .....	(a) 464 (c) 465 .....	Honey Yomonterey	ZA 951114	1995-01-18
PT 1618 .....	(a) 464 (c) 465 .....	Yellow Merced	ZA 951115	1995-01-18
PT 1708 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yolynn	ZA 951116	1995-01-24
PT 1712 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Soft Yolynn	ZA 951215	1995-02-28
PT 1615 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	El Yopasso	ZA 951216	1995-02-28
PT 1617 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yopontiac	ZA 951217	1995-02-28
PT 1613 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yopelee	ZA 951218	1995-02-28
PT 1614 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yophoenix	ZA 951219	1995-02-28
PT 1709 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Peachy Yolynn	ZA 951250	1995-03-29
PT 1710 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yochristine	ZA 951251	1995-03-29
PT 1711 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yojennifer	ZA 951252	1995-03-29
PT 1713 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Yoraquel	ZA 951253	1995-03-29
PT 1669 .....	(a) 464 (b) 486 (c) 465 .....	Sugar Baby	ZA 951256	1995-04-05

#### *Cyrtanthus* (L.f.) (Fire Lily/Vuurlelie)

PT 1276 .....	(a) 60 .....	Venus	ZA 951104	1995-01-12
---------------	--------------	-------	-----------	------------

#### *Protea* spp. (Protea)

PT 1525 .....	(a) 433 .....	Venus	ZA 951193	1995-02-13
PT 1526 .....	(a) 178 .....	Pinita	ZA 951194	1995-02-13

#### *Lilium* spp. (Lily/Lelie)

PT 1619 .....	(a) 466 (b) 490 (c) 213 .....	Siberia	ZA 951127	1995-02-07
---------------	-------------------------------	---------	-----------	------------

*Petunia* spp. Juss (*Petunia*)

PT 1572 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sweet Victory .....	ZA 951105 .....	1995-01-17
PT 1575 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Pampas Fire .....	ZA 951106 .....	1995-01-17
PT 1576 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Montezuma Sunset .....	ZA 951107 .....	1995-01-17
PT 1574 .....	(a) 457	(c) 458 .....	White Sierra .....	ZA 951117 .....	1995-01-25
PT 1571 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Pink Panther .....	ZA 951239 .....	1995-03-15
PT 1671 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sunsnow .....	ZA 951240 .....	1995-03-15
PT 1676 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Suncharmer .....	ZA 951241 .....	1995-03-15
PT 1677 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sunkiss .....	ZA 951242 .....	1995-03-15
PT 1678 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sunstormer .....	ZA 951243 .....	1995-03-15
PT 1679 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sunlark .....	ZA 951244 .....	1995-03-15
PT 1680 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Sunprom .....	ZA 951245 .....	1995-03-15
PT 1682 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Blue Wren .....	ZA 951246 .....	1995-03-15
PT 1683 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Pink Organdy .....	ZA 951247 .....	1995-03-15
PT 1684 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Purple Sunspot .....	ZA 951248 .....	1995-03-15
PT 1573 .....	(a) 457	(c) 458 .....	Pink Victory .....	ZA 951249 .....	1995-03-29
<i>Rosa</i> spp. (Rose/Roos)					
PT 1172 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meixetal .....	ZA 951128 .....	1995-02-07
PT 1191 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanrikas .....	ZA 951129 .....	1995-02-07
PT 1192 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tangolka .....	ZA 951130 .....	1995-02-07
PT 1229 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meipopol .....	ZA 951131 .....	1995-02-07
PT 1230 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meichoju .....	ZA 951132 .....	1995-02-07
PT 1231 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meitossier .....	ZA 951133 .....	1995-02-07
PT 1232 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meimouslin .....	ZA 951134 .....	1995-02-07
PT 1234 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacnu .....	ZA 951135 .....	1995-02-07
PT 1235 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacob .....	ZA 951136 .....	1995-02-07
PT 1236 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacprel .....	ZA 951137 .....	1995-02-07
PT 1237 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jaclove .....	ZA 951138 .....	1995-02-07
PT 1238 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacrun .....	ZA 951139 .....	1995-02-07
PT 1239 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacsedi .....	ZA 951140 .....	1995-02-07
PT 1240 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacnor .....	ZA 951141 .....	1995-02-07
PT 1241 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacpin .....	ZA 951142 .....	1995-02-07
PT 1242 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacmo .....	ZA 951143 .....	1995-02-07
PT 1243 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jactutti .....	ZA 951144 .....	1995-02-07
PT 1244 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacpif .....	ZA 951145 .....	1995-02-07
PT 1245 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacbute .....	ZA 951146 .....	1995-02-07
PT 1246 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacflare .....	ZA 951147 .....	1995-02-07
PT 1247 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacare .....	ZA 951148 .....	1995-02-07
PT 1248 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacdrift .....	ZA 951149 .....	1995-02-07
PT 1249 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacseraw .....	ZA 951150 .....	1995-02-07
PT 1250 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jackari .....	ZA 951151 .....	1995-02-07
PT 1251 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacpal .....	ZA 951152 .....	1995-02-07

PT 1252 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tantide.....	ZA 951153 .....	1995-02-07
PT 1313 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meinimo .....	ZA 951154 .....	1995-02-08
PT 1314 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meipierar .....	ZA 951155 .....	1995-02-08
PT 1315 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanyab .....	ZA 951156 .....	1995-02-08
PT 1333 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacsto .....	ZA 951157 .....	1995-02-08
PT 1334 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacgrid .....	ZA 951158 .....	1995-02-08
PT 1335 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jaclib .....	ZA 951159 .....	1995-02-08
PT 1336 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacchar .....	ZA 951160 .....	1995-02-08
PT 1337 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacard .....	ZA 951161 .....	1995-02-08
PT 1338 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacdal .....	ZA 951162 .....	1995-02-08
PT 1339 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacspec .....	ZA 951163 .....	1995-02-08
PT 1340 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jaccab .....	ZA 951164 .....	1995-02-08
PT 1341 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacyepat .....	ZA 951165 .....	1995-02-08
PT 1342 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jactic .....	ZA 951166 .....	1995-02-08
PT 1343 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacrunda .....	ZA 951167 .....	1995-02-08
PT 1344 .....	(a) 364	(c) 82 .....	Jacrain .....	ZA 951168 .....	1995-02-08
PT 1349 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanakni .....	ZA 951169 .....	1995-02-08
PT 1350 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanpolett .....	ZA 951170 .....	1995-02-08
PT 1351 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanpretty .....	ZA 951171 .....	1995-02-08
PT 1352 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Taniipep .....	ZA 951172 .....	1995-02-08
PT 1353 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanavilo .....	ZA 951173 .....	1995-02-08
PT 1354 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Taninaso .....	ZA 951174 .....	1995-02-08
PT 1355 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadangel .....	ZA 951175 .....	1995-02-08
PT 1356 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadperfume .....	ZA 951176 .....	1995-02-08
PT 1357 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadlady .....	ZA 951177 .....	1995-02-08
PT 1358 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadprince .....	ZA 951178 .....	1995-02-08
PT 1359 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadmelody .....	ZA 951179 .....	1995-02-08
PT 1360 .....	(a) 392	(c) 82 .....	Hadvelvet .....	ZA 951180 .....	1995-02-08
PT 1386 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meipitac .....	ZA 951181 .....	1995-02-08
PT 1388 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meinomad .....	ZA 951182 .....	1995-02-08
PT 1389 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meiparnin .....	ZA 951183 .....	1995-02-08
PT 1390 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meibrinpay .....	ZA 951184 .....	1995-02-08
PT 1391 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meitoifar .....	ZA 951185 .....	1995-02-08
PT 1392 .....	(a) 82 .....		Malren .....	ZA 951186 .....	1995-02-08
PT 1393 .....	(a) 381	(c) 82 .....	Pekcougel .....	ZA 951187 .....	1995-02-08
PT 1294 .....	(a) 381	(c) 82 .....	Pekcoujenny .....	ZA 951188 .....	1995-02-08
PT 1295 .....	(a) 381	(c) 82 .....	Pekcoucan .....	ZA 951189 .....	1995-02-08
PT 1346 .....	(a) 391	(c) 82 .....	Ruizesac .....	ZA 951190 .....	1995-02-08
PT 1348 .....	(a) 391	(c) 82 .....	Ruitulvi .....	ZA 951191 .....	1995-02-08
PT 1397 .....	(a) 245	(c) 82 .....	Tanetorde .....	ZA 951192 .....	1995-02-08
PT 1228 .....	(a) 170	(c) 82 .....	Meinoiral .....	ZA 951214 .....	1995-02-28
<i>Saintpaulia ionantha (H.) Wendl. (African Violet/Saintpaulia)</i>			Denise .....	ZA 951101 .....	1995-01-11
PT 1463 .....	(a) 6 .....				

PT 1464 .....	(a) 6 .....	Monique .....	ZA 951102 .....	1995-01-11
PT 1465 .....	(a) 6 .....	Lizzy .....	ZA 951103 .....	1995-01-11

*Zantedeschia spp. (Arum lily/Aronskelk)*

PT 1666 .....	(a) 181 .....	Marshmallow .....	ZA 951126 .....	1995-02-07
---------------	---------------	-------------------	-----------------	------------

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 339

19 March 1999

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)

REFUSAL OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDER'S RIGHTS  
In terms of the provisions of section 20(3) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the granting of Plant Breeders' Rights, of the varieties of which the particulars appear in the Schedule hereto, have been refused.

M.S. JOUBERT,  
for Registrar of Plant Breeders' Rights.

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 339

19 Maart 1999

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)

### WEIERING VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20(3) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die toestaan van planttelersregte, ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, geweier is.

M.S. JOUBERT  
namens Registrateur van Planttelersregte.

### SCHEDULE ■ BYLAE

#### REFUSAL TO GRANT AN APPLICATION FOR A PLANT BREEDER'S RIGHT WEIERING OM 'N AANSOEK OM 'N PLANTTELERSREG TOE TE STAAN

Application No. Aansoeknr.	Address code of/Adreskode van: (a) Applicant/Aansoeker (b) Breeder [if other than (a)]/ Teler [indien anders as (a)] (c) Agent (where applicable)/ Agent (waar toepaslik)	Denomination/ Benaming	Date of refusal/ Datum van weiering
1	2	3	4

Rosa spp. (Rose/Roos)

PT 1425 .....	(a) 67	(b) 200 .....	Keizobo .....	1995-01-12
PT 1396 .....	(a) 245	(b) 82 .....	Taneuschip .....	1995-01-12

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 340

19 March 1999

#### PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT No. 15 OF 1976)

##### TERMINATION OF A PLANT BREEDER'S RIGHT

In terms of the provisions of section 33(1) and 33(2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the Plant Breeders' Rights, of which the particulars appear in the Schedule hereto, were terminated.

M.S. JOUBERT

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 340

19 Maart 1999

#### WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976 (WET No. 15 VAN 1976)

##### BEËINDIGING VAN 'N PLANTTELERSREG

Ingevolge die bepalings van artikel 33(1) en 33(2) van die Wet op Planttelersregte, 1976, (Wet No. 15 van 1976) word hiermee bekend gemaak dat die Planttelersregte, waarvan die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, beëindig is.

M.S. JOUBERT

namens Registrateur van Planttelersregte.

### SCHEDULE ■ BYLAE

#### TERMINATION OF A PLANT BREEDER'S RIGHT ■ BEËINDIGING VAN 'N PLANTTELERSREG

Registration No./ Registrasienr.	Address code of/Adreskode van: (a) Applicant/Aansoeker (b) Breeder [if other than (a)]/ Teler[indien anders as (a)] (c) Agent (where applicable)/ Agent (waar toepaslik)	Denomination/ Benaming	Termination date/ Beëindigingsdatum
1	2	3	4

*Phaseolus vulgaris* (L.) (Bean/Boon)

ZA 92770 .....	(a) 25 .....	BB 164 .....	1995-01-18
----------------	--------------	--------------	------------

*Chrysanthemum* spp. (Chrysanthemum/Krisant)

ZA 88438 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Apricot Impala .....	1994-12-31
ZA 90575 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Browa .....	1994-12-31
ZA 83169 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Cassa .....	1994-12-31

ZA 90577 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Coral Moker .....	1994-12-31
ZA 88439 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Cream Impala .....	1994-12-31
ZA 88426 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Daymark .....	1994-12-31
ZA 90578 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Finmark .....	1994-12-31
ZA 86285 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Gelac .....	1994-12-31
ZA 92569 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Golden Bronze Moker .....	1994-12-31
ZA 88430 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Lilac Moker .....	1994-12-31
ZA 80067 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Orange Westland .....	1994-12-31
ZA 90573 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Pax .....	1994-12-31
ZA 83163 .....	(a) 61 (b) 62 .....	Sulphur Westland .....	1994-12-31
 <i>Gladiolus</i> spp. ( <i>Gladiolus/Swaardlelie</i> )			
ZA 88462 .....	(a) 377 (b) 124 .....	Roselind .....	1994-12-22
 <i>Protea</i> spp. ( <i>Protea</i> )			
ZA 77022 .....	(a) 22 .....	Ivy .....	1995-02-22
 <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. ( <i>Peach/Perske</i> )			
ZA 93976 .....	(a) 316 (b) 124 .....	Pretorius .....	1994-12-22

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**No. R. 342****19 March 1999****AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990  
(ACT NO. 119 OF 1990)****REGULATIONS REGARDING THE CLASSIFICATION AND MARKING OF MEAT**

The Deputy Minister of Agriculture, acting on behalf of the Minister of Agriculture, has under section 15 of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990) --

- (a) made the regulations in the Schedule; and
- (b) repealed the regulations published by Government Notice No. R. 1748 of 26 June 1992, as amended by Government Notice Nos. R. 973 of 1 June 1993, R. 1363 of 8 September 1995 and R. 350 of 1 March 1996.

**SCHEDULE*****Definitions***

1. In these regulations, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates --

"abattoir-identification code" means a code used in the roller-mark of carcasses as well as on stamps in the case of pig carcasses, to identify the abattoir of origin of the carcass;

"age classification" means the classification of a carcass in respect of age in the manner set out in regulation 6;

"calf" means a bovine --

- (a) with a carcass mass up to a maximum of 100 kg of which only the first real molar has erupted in the upper jaw; or
- (b) of which the first real molar has not yet erupted in the upper jaw;

"carcass" means the remaining part of a bovine, sheep, goat or pig after the blood thereof has been drained and the hide, skin, hair, entrails, pluck, head, tail, hooves, and trotters according to the customs in respect of a particular kind of animal as well as the diaphragm, sex organs and udder have been removed, and also --

- (a) such a carcass that has been divided length-wise in two parts along the spinal column thereof; and
- (b) a part referred to in paragraph (a), that has been divided into two approximately equal portions;

"conformation classification" means the classification of a carcass in respect of conformation in the manner set out in regulation 8 or regulation 8 as applied by regulation 13;

"container" means any packet, sachet or wrapping in which meat is packed for sale;

"damage classification" means the classification of a carcass in respect of damage in the manner set out in regulation 9 or regulation 9 as applied by regulation 14;

"experienced person" means an individual who will have the ability according to the judgement of the Executive Officer or Assignee to classify and mark the carcasses in terms of the requirements of the regulations;

"fatness classification" means the classification of a carcass in respect of fatness in the manner set out in regulation 7;

"fat thickness" with regard to a pig carcass, means the thickness of the back fat including the skin, as determined in the manner contemplated in regulation 12;

"ink" means any colouring as described in the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972);

"mass" with regard to a carcass, means the mass to the nearest kilogram as determined at the time of classification;

"meat" means those parts of a carcass which are normally sold for human consumption;

"no fat" means no indication of visible subcutaneous fat on a carcass;

"outer container" means the carton or case which contains more than one container of meat;

"percentage meat" with regard to a pig carcass, means the meat content of a carcass after removal of the head, jowls, trotters, skin, subcutaneous fat, kidneys and kidney fat, tail and bone, expressed as a percentage of the carcass without the head, jowls, trotters, kidneys and kidney fat and tail;

"responsible person" means any individual, partnership, corporation, association or any other business unit that is in charge of an abattoir;

"subcutaneous fat percentage" means all the visible fat of a carcass that can be removed, expressed as a percentage of the chilled carcass mass;

"the Act" means the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990); and

"trade mark" means a word or expression registered at the Executive Officer on written request to use in a roller-mark.

#### *Restriction on the sale of meat*

2. (1) Nobody shall, subject to the provisions of subregulations (2) and (3), sell meat in the Republic of South Africa unless --

- (a) that meat is derived from a carcass which has been classified according to a class in terms of regulation 4 or 10;
- (b) that carcass complies with the standards or other characteristics of such classes as contemplated in these regulations; and
- (c) the prescribed requirements regarding the marking of the carcass in terms of regulations 15, 16, 17, 18 and 19 have been complied with.

(2) This prohibition is only applicable to --

- (a) the sale of meat of carcasses obtained from animals which have been slaughtered at an abattoir in respect of which an abattoir- identification code in terms of regulation 3(3)(a) has been allocated; and
- (b) the sale of meat of carcasses which have been marked with any mark, symbol or other method of expression that is or purports to be an indication of a class thereof.

(3) The Executive Officer may exempt someone in writing, either totally or in part, on the conditions which the Executive Officer deems necessary, from the stipulations of subregulation (1).

***Abattoir-identification code***

3. (1) An abattoir-identification code for use in the roller-marking of a carcass is allocated by the Executive Officer to the responsible person of an abattoir upon written application: Provided that -
- (a) the abattoir complies with the stipulations of the Abattoir Hygiene Act, 1992 (Act No. 121 of 1992), as well as the requirements as set out in the Regulations published in terms thereof; and
  - (b) the abattoir must have at its disposal the services of an experienced person.
- (2) Such a code shall only be used in the abattoir to which it has been allocated.
- (3) (a) If an abattoir-identification code has been allocated to an abattoir, all carcasses of a species originating from that abattoir shall be classified and roller-marked if 40 and more of that specific species are slaughtered per month.
- (b) A period of grace of not more than three months after the allocation of an abattoir-identification code shall be allowed with regard to the implementation of the classification and roller-marking for each species of which 40 and more of that specific species are slaughtered at the abattoir.
  - (c) The responsible person of an abattoir which is registered according to the provisions of subregulations (1), (2) and (3)(a) and (b) must have at all times, a complete, updated inventory of all roller-mark equipment available for inspection.
- (4) The Executive Officer may withdraw an abattoir-identification code if --
- (a) the roller-marking of carcasses is not implemented within the time limit as specified in subregulation (3)(b);
  - (b) the abattoir concerned does not classify or roller-mark any carcasses during any 30 day period, excluding the grace period stated in subregulation (3)(b);
  - (c) the abattoir does not have at its disposal the services of an experienced person;
  - (d) the marking and classification of carcasses, to the judgement of the Executive Officer, are not done in accordance with the Regulations;
  - (e) the abattoir does not comply with the stipulations of the Abattoir Hygiene Act, 1992 (Act No. 121 of 1992), as well as the requirements as set out in the Regulations published in terms thereof; or
  - (f) the abattoir does not pay the fees as set out in section 3(1A) of the Act, to the Assignee within 30 days;
- (5) When an abattoir-identification code is withdrawn in terms of subregulation (4), all roller-mark equipment must, within 48 hours after the abattoir-identification code has been withdrawn, be handed over to the nearest Police Station for collecting by the Assignee, or being handed over directly to the Assignee, for safekeeping until --
- (a) the abattoir apply for a new abattoir-code in terms of subregulation (1) since the previous abattoir-code will be deleted from the system and will not be re-registered; or
  - (b) the responsible person decides to disperse the roller-mark equipment to another abattoir that has been authorized to classify carcasses.

(6) The responsible person must inform the Executive Officer or Assignee within 48 hours when there is any change at the abattoir of the experienced person.

(7) In case an abattoir loses the services of the experienced person or discontinue meat classification permanently, the Executive Officer as well as the Assignee must be informed within 24 hours and all roller-mark equipment must be handed over within 24 hours to the Assignee or nearest Police station for safekeeping.

(8) No person may supply equipment which is used to classify and roller-mark meat, to another person, if the recipient cannot produce written proof of registration of the abattoir-identification code from the Executive Officer.

(9) In case any losses of roller-mark equipment are observed, the responsible person of the abattoir owner must within 48 hours --

(a) inform the Assignee or Executive Officer of such losses and also report the case to the Police; and

(b) apply at the Executive Officer for a new abattoir-identification code.

(10) All carcasses, of which 40 or more of a specific species are slaughtered per month, originating from an abattoir to which an abattoir-identification code has been allocated, must be classified and, excluding pig carcasses, also be roller-marked in the abattoir.

## **CLASSIFICATION OF CALF, BOVINE, SHEEP AND GOAT CARCASS CHARACTERISTICS**

### ***Classes of calf, bovine, sheep and goat carcasses***

4. (1) The carcass of a calf, bovine, sheep or goat shall be classified as a class in terms of regulation 5.

(2) The classification of a carcass shall --

(a) in the case of a calf, be done on the whole carcass or on a side thereof;

(b) in the case of a bovine, be done on the whole carcass or on a side thereof or, where the carcass has been damaged to such an extent that the side has been quartered, on a quarter thereof; or

(c) be done on the whole carcass.

### ***Standards for classes***

5. (1) The carcass of a bovine, sheep or goat shall be classified according to --

(a) age as the age classes A, AB, B or C in accordance with the provisions of regulation 6;

(b) fatness as the classes 0, 1, 2, 3, 4, 5 or 6 in accordance with the provisions of regulation 7;

(c) conformation as the classes 1, 2, 3, 4 or 5 in accordance with the provisions of regulation 8; and

(d) damage as the classes 0, 1, 2 or 3 in accordance with the provisions of regulation 9.

- (2) The carcass of a calf shall be classified according to --
- (a) age as the class "Calf";
  - (b) conformation as the classes 1, 2, 3, 4 or 5 in accordance with the provisions of regulation 8; and
  - (c) damage as the classes 0, 1, 2 or 3 in accordance with the provisions of regulation 9.

*Determination of age classification*

6. (1) Subject to the provisions of subregulation (2), (3) and (4) the carcass of a bovine, sheep or goat that --

- (a) has no permanent incisors, shall be classified as "Age Class A";
- (b) has at least one but not more than two permanent incisors, shall be classified as "Age Class AB";
- (c) has at least three but not more than six permanent incisors, shall be classified as "Age Class B";
- (d) has more than six permanent incisors, shall be classified as "Age Class C".

(2) The carcass of a bovine, sheep or goat of which the head is not available for determination of age classification shall be deemed to be a carcass of Age Class C.

(3) The carcass of a young bovine of which the head is not available for determination of the age classification shall be deemed to be the carcass of a bovine of Age Class A unless the person performing the classification is satisfied that it is the carcass of a calf.

(4) All carcasses that are slaughtered at a registered abattoir must at all times, for the purpose of age classification, be identifiable with the head of such a carcass either by identifying each separate carcass and head with a corresponding number or mark or by means of an acceptable method which is acceptable to the Executive Officer and Assignee.

*Determination of fatness classification*

7. (1) The carcass of an animal as stipulated in column 1 of Table 1 of the Annexure that could, on the basis of a visual evaluation or calculation of the subcutaneous fat distribution thereof, be described as specified in column 2 opposite thereto, may in respect of fatness be classified as the class referred to in column 3 opposite the description concerned.

(2) A description contemplated in subregulation (1) may in the case of a chilled carcass represent a subcutaneous fat layer with a thickness as specified in column 4 of Table 1 opposite the description concerned that --

- (a) in the case of a bovine, is measured between the tenth and eleventh ribs and 50 mm from the midline of that carcass; or
- (b) in the case of a sheep, is measured between the third and fourth lumbar vertebrae and 25 mm from the midline of that carcass.

(3) A description contemplated in subregulation (1) may in the case of a chilled carcass represent a percentage subcutaneous fat as specified in column 5 of Table 1 opposite the description concerned.

***Determination of conformation classification***

8. The carcass of an animal as stipulated in column 1 of Table 2 of the Annexure that could, on the basis of a visual evaluation of the conformation thereof, be described as specified in column 2, may in respect of conformation be classified as the class referred to in column 3 opposite the description concerned.

***Determination of damage classification***

9. The carcass of a calf, bovine, sheep or goat --

- (a) which is undamaged, shall be classified as Class 0 in respect of damage;
- (b) which is damaged to such an extent that, with due regard to the locality, extent and depth of the damage, the fat-to-meat-to-bone ratio of such a carcass --
  - (i) is disturbed to a slight extent only, shall be classified as Class 1 in respect of damage;
  - (ii) is moderately disturbed, shall be classified as Class 2 in respect of damage; or
  - (iii) is severely disturbed, shall be classified as Class 3 in respect of damage.

**CLASSIFICATION OF PIG CARCASS CHARACTERISTICS*****Classes of pig carcasses***

10. (1) Pig carcasses shall be classified as "Suckling pig", "Class P", "Class O", "Class R", "Class C", "Class U", "Class S", "Sausage pig" or "Rough".

- (2) The classification of a pig carcass shall be done on the whole carcass or on a side thereof.

***Standards for classes***

- 11. (1) A pig carcass with a mass of 20 kg or less shall be classified as the class "Sucking pig".
- (2) A pig carcass with a mass of 21 kg or more but not more than 90 kg, shall be classified as a class as stipulated in column 1 of Table 3 of the Annexure, if the calculated percentage meat of the carcass is as specified in column 2 of the table opposite the class concerned.
- (3) A pig carcass with a mass of 91 kg or more shall be classified as the class "Sausage pig".
- (4) A pig carcass shall be classified as "Rough" if --
  - (a) it is a carcass of conformation class 1;
  - (b) on appearance, it shows conspicuously poor breeding characteristics;
  - (c) it is an emaciated carcass;
  - (d) the skin thereof appears conspicuously thick and rough; or
  - (e) the fat thereof appears excessively oily.

***Determination of percentage meat***

- 12. (1) The percentage meat of a pig carcass shall be calculated after --

- (a) the fat thickness and muscle thickness have been measured by means of an electronic thickness meter; or
- (b) the fat thickness has been measured by means of an intrascope, between the 2nd and 3rd last rib and 45 mm from the midline of the carcass while the carcass is in a hanging position.

(2) The percentage meat is calculated, depending on the technique, by means of the following formulae (fat thickness and muscle thickness in mm):

$$\text{Percentage meat electronically} = 72.5114 - (0.4618 \times \text{fat thickness}) + (0.0547 \times \text{muscle thickness})$$

$$\text{Percentage meat with intrascope} = 74.4367 - (0.4023 \times \text{fat thickness})$$

(3) The result of a calculation set out in subregulation (2) shall be rounded to the last integer before a carcass is classified.

#### *Determination of conformation classification*

13. The classification of a pig carcass in respect of conformation is performed according to the provisions of regulation 8.

#### *Determination of damage classification*

14. The classification of a pig carcass in respect of damage is performed according to the provisions of regulation 9.

### MARKING OF CARCASSES

#### *Stamp marks*

- 15. (1) (a) Each carcass characteristic as stipulated in column 1 of Table 4 of the Annexure to which a class has been allocated in column 2 shall be marked on the carcass concerned, with a stamp mark as indicated in column 3 opposite that class.
- (b) A stamp mark shall be applied in the colour of ink referred to in column 4 of the mentioned table, opposite the stamp mark concerned and where applicable in the manner as set out in column 5.
- (2) (a) Each carcass of a bovine, sheep or goat shall be marked with an indication of the number of permanent incisors.
- (b) The indication shall, in the case of --
  - (i) bovine, be marked with an indelible ink pencil on both sides of the atlas vertebra, and be stamped on the carcass with a stamp in the appropriate colour of ink as set out in column 4 of Table 4 of the Annexure, opposite "Age" in column 1 of the table mentioned; and
  - (ii) sheep and goats, be stamped on the carcass with a stamp in the appropriate colour of ink as set out in column 4 of Table 4 of the Annexure, opposite "Age" in column 1 of the table mentioned.
- (3) (a) The carcass of a boar or a barrow showing signs of late castration shall be identified with the stamp mark "M/D".
- (b) The carcass of a ram or a bull which has been classified as Age Class AB, Age class B or Age class C, shall be identified with the stamp mark "M/D".

(4) In case of a pig carcass, the abattoir-code must be applied on each side of the carcass with a stamp, in the immediate vicinity of other stamp marks mentioned in these regulations, with purple ink.

***Roller-marking of carcasses***

16. (1) Each bovine, sheep or goat carcass which has been classified as contemplated in these regulations, shall be roller-marked over the full length of each side or quarter thereof with an indication of the age class, fatness class and abattoir-identification code of that carcass.

(2) Each calf carcass which has been classified as contemplated in these regulations, shall be roller-marked over the full length of each side or quarter thereof with an indication of the age class and abattoir-identification code of that carcass.

(3) A pig carcass shall --

(a) not be roller-mark with the information stipulated in regulation 17(1), (2), (3), and (4); and

(b) may be roller-mark with a trademark as stipulated in regulation 17 (6).

(4) The carcass of a calf, bovine, sheep or goat may also be roller-marked with a roller-mark that --

(a) consists of the expression "HALAL", "KOSHER" or "KOSJER"; and

(b) contains a trade mark as stipulated in regulation 17(5).

(5) The roller-mark must comply with the following requirements:

(a) All the letters and figures in the roller-mark must be of the same type and size.

(b) The vertical height of the letters and figures in the roller-mark must be minimum 6 mm and maximum 8 mm.

(c) The space between the rows of letters and figures may not be bigger or smaller than 6 mm.

(d) The width of the roller-mark must be between 28 and 29 mm, or between 42 and 43 mm.

(e) The roller-mark ink must be spread evenly over the whole length of the roller-mark.

***Composition of roller-marks***

17. (1) A roller-mark contemplated in regulation 16 shall, in the case of the carcass of --

(a) a bovine or a sheep that has been classified as age class --

(i) A, be applied with purple ink;

(ii) AB , be applied with green ink;

(iii) B, be applied with brown ink; and

(iv) C, be applied with red ink.

(b) a goat, be applied with orange ink; and

(c) a calf, be applied with brown ink.

(2) (a) Subject to the provisions in subregulation (5), four out of every twelve rows of symbols in a roller-mark as stipulated in regulation 16, shall consist of an indication of the age class set out in regulation 6.

(b) The age class shall, in the case of a carcass which has been classified as age class --

(i) A, consist of the symbols "AAA";

(ii) AB, consist of the symbols "ABAB";

(iii) B, consist of the symbols "BBB"; and

(iv) C, consist of the symbols "CCC".

(c) In the case of the carcass of a calf, eight out of each twelve rows of symbols in a roller-mark as stipulated in regulation 17, shall consist of the alternating symbols "CALF" and "KALF".

(3) Subject to the provision of subregulation (5), four out of every twelve rows of symbols in a roller-mark shall consist of the abattoir-identification code.

(4) (a) With the exception of the carcass of a calf and subject to the provision of subregulation (5), four out of every twelve rows of symbols in the roller-mark as contemplated in regulation 16, of a carcass shall consist of an indication of the fatness class set out in regulation 7.

(b) The fatness class shall, in the case of fatness class --

(i) 0, be indicated by the symbol "000";

(ii) 1, be indicated by the symbol "111";

(iii) 2, be indicated by the symbol "222";

(iv) 3, be indicated by the symbol "333";

(v) 4, be indicated by the symbol "444";

(vi) 5, be indicated by the symbol "555"; and

(vii) 6, be indicated by the symbol "666".

(5) In the case of bovine, sheep, and goat carcasses where the trade mark appears in the roller-mark, the twelve rows of symbols in the roller-mark must be composed as such:

(a) In the case where the trade mark consist of two rows and the abattoir-code consist of two rows, the age class must appear three times, the fatness class three times, the trade mark two times and the abattoir-code once, alternatively, in the roller-mark.

(b) In the case where the trade mark consist of two rows and the abattoir-code of one row, the age class must appear three times, the fatness class three times, the trade mark two times and the abattoir-code two times, alternatively, in the roller-mark.

- (c) In the case where the trade mark consist of one row and the abattoir-code two rows, the age class must appear three times, the fatness class three times, the trade mark two times and the abattoir-code two times; alternatively, in the roller-mark.
  - (d) In the case where the trade mark consist of one row and the abattoir-code of one row, the age class must appear three times, the fatness class three times, the trade mark three times and the abattoir-code three times, alternatively, in the roller-mark.
- (6) In the case of pig carcasses --
- (a) ten rows of the roller-mark must consist of the trade mark and two rows must consist of the abattoir-code; and
  - (b) the roller-mark must be applied in purple ink.

#### *Marking of Meat*

18. (1) (a) Each outer container of meat which is imported into the Republic of South Africa shall be marked with an indication of the country of origin.
- (b) The container or cuts of each quantity of such imported meat, that is sold in the retail trade shall be marked with the expression "imported from" or "ingevoer vanaf", followed by the country of origin.
- (2) The container of each quantity of meat that is sold in the retail trade, may only be marked with a corresponding indication of the age class if the carcass of origin has been classified according to these regulations.
- (3) (a) The expression "lamb" may only be used in the sale of mutton that has been classified according to these regulations as Age Class A.
- (b) The expression "kid" may only be used in the sale of goat's meat that has been classified according to these regulations as Age Class A.

#### *Restricted particulars*

19. (1) No mark, roller-mark or other method of expression that directly or by implication constitutes a misrepresentation shall be marked on a carcass, container or outer container of meat;
- (2) The words "super", "prime", "prima", "top", "choice", "keur", "quality", "kwaliteit", "extra", "ekstra" or "ultra" or any other word or expression which directly or by implication creates or may create the impression that meat or a carcass is of a special or particular quality other than a characteristic referred to in these regulations, may not be marked on the container of meat or stamped on a carcass.

#### **GENERAL**

#### *Offences and Penalties*

20. Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of these regulations shall be guilty of an offence and upon conviction be liable to a fine or to imprisonment in accordance with item 11 of the Act.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 342

19 Maart 1999

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990  
(WET No. 119 VAN 1990)

## REGULASIES BETREFFENDE DIE KLAASSIFISERING EN MERK VAN VLEIS

Die Adjunkminister van Landbou, handelende namens die Minister van Landbou, het kragtens artikel 15 van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990) --

- (a) die regulasies in die Bylae uitgevaardig; en
- (b) die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1748 van 26 Junie 1992, soos gewysig by Goewermentskennisgewing Nos. R. 973 van 1 Junie 1993, R. 1363 van 8 September 1995 en R. 350 van 1 Maart 1996, herroep.

## BYLAE

**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken --

"abattoir-identifikasiekode" 'n kode wat in die rolmerk van karkasse en ook op stempels in die geval van varkkarkasse, gebruik word om die abattoir van oorsprong van die karkas te identifiseer;

"beskadigingsklassifikasie" die klassifikasie van 'n karkas ten opsigte van beskadiging op die wyse in regulasie 9, of regulasie 9 soos toegepas by regulasie 14, uiteengesit;

"bouvormklassifikasie" die klassifikasie van 'n karkas ten opsigte van bouvorm op die wyse in regulasie 8 of regulasie 8 soos toegepas by regulasie 13, uiteengesit;

"buitehouer" die karton of kis wat meer as een houer vleis bevat;

"die Wet" die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990);

"geen vet" geen aanduiding van sigbare onderhuidse vet op 'n karkas nie;

"handelsmerk" 'n woord of uitdrukking wat op skriftelike aansoek by die Uitvoerende Beamppte geregistreer is vir gebruik in die rolmerk;

"houer" die pakket, sakkie of omhulsel waarin vleis verkoop word;

"ink" 'n kleurstof soos omskryf in die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972)

"kalf" 'n bees --

- (a) met 'n karkasmassa van hoogstens 100 kg waarvan slegs die eerste ware molaar in die bokaak deurgebreek het; of
- (b) waarvan die eerste ware molaar in die bokaak nog nie deurgebreek het nie;

"karkas" die oorblywende deel van 'n bees, skaap, bok of vark nadat die bloed daarvan gedreineer is en die huid, vel, hare, ingewande, harslag, kop, stert, kloutjies en pote, na gelang van die gebruikte ten opsigte van 'n bepaalde diersoort, asook die mantelvlies, geslagsorgane en uier verwyder is en ook --

(a) so 'n karkas wat lengtegewys langs die ruggraat daarvan in twee dele verdeel is; en

(b) 'n deel in paragraaf (a) na verwys, wat in twee ongeveer gelyke gedeeltes verdeel is;

"kundige persoon" 'n individu wat volgens die oordeel van die Uitvoerende Beampte of Gemagtigde oor die vermoë beskik om die klassifisering en merk van karkasse volgens die vereistes van die regulasies uit te voer;

"massa" met betrekking tot 'n karkas, die massa tot die naaste kilogram soos tydens klassifikasie bepaal;

"onderhuidse vetersentasie" al die sigbare vet van 'n karkas wat verwijder kan word, uitgedruk as 'n persentasie van die verkoelde karkasmassa;

"ouderdomsklassifikasie" die klassifikasie van 'n karkas ten opsigte van ouderdom op die wyse in regulasie 6 uiteengesit;

"persentasie vleis" met betrekking tot 'n varkkarkas, beteken die vleisinhoud van so 'n karkas na verwydering van die kop, wange, kloutjies, vel, onderhuidse vet, niere en niervet, stert en been, uitgedruk as 'n persentasie van die karkas sonder die kop, wange, kloutjies, niere en niervet, en stert;

"verantwoordelike persoon" enige individu, vennootskap, korporasie, assosiasie of enige ander besigheidseenheid, wat in beheer is van 'n abattoir;

"vetdikte" met betrekking tot 'n varkkarkas, die dikte van die rugvet met inbegrip van die vel, soos op die wyse in regulasie 12 beoog, bepaal;

"vethedsklassifikasie" die klassifikasie van 'n karkas ten opsigte van vetheid op die wyse in regulasie 7 uiteengesit; en

"vleis" daardie gedeeltes van 'n karkas wat normaalweg vir menslike verbruik verkoop word.

#### ***Beperking op die verkoop van vleis***

2. (1) Niemand mag, behoudens die bepalings van subregulasies (2) en (3), vleis in die Republiek van Suid-Afrika verkoop nie tensy --

(a) daardie vleis afkomstig is van 'n karkas wat volgens 'n klas ingevolge regulasie 4 of 10 geklassifieer is;

(b) daardie karkas aan die standarde of ander eienskappe van sodanige klasse soos in hierdie regulasies bedoel, voldoen; en

(c) die voorgeskrewe vereistes in verband met die merk van die karkas ingevolge regulasies 15, 16, 17, 18 en 19, nagekom is.

(2) Hierdie verbod is slegs van toepassing op --

(a) die verkoop van vleis van karkasse wat verkry is van die diere wat geslag is by 'n abattoir ten opsigte waarvan 'n abattoir-identifikasiekode ingevolge regulasie 3(3)(a) toegeken is; en

(b) die verkoop van vleis van karkasse wat met enige merk, simbool of ander begripsuitdrukking gemerk is wat 'n aanduiding van 'n klas daarvan is of heet te wees.

(3) Die Uitvoerende Beampte kan iemand skriftelik, in die geheel of gedeeltelik, op die voorwaardes wat die Uitvoerende Beampte nodig ag, van die bepalings van subregulasie (1) vrystel.

***Abattoir-identifikasiekode***

3. (1) 'n Abattoir-identifikasiekode vir gebruik in die rolmerk van 'n karkas word op skriftelike aansoek deur die Uitvoerende Beamppte aan die verantwoordelike persoon van die abattoir toegeken: Met dien verstaande dat --
- (a) die abattoir voldoen aan die voorskrifte van die Wet op Abattoir Higiëne, 1992 (Wet No. 121 van 1992), asook die vereistes van die Regulasies gepubliseer in terme daarvan; en
  - (b) die abattoir oor die dienste van 'n kundige persoon beskik.
- (2) So 'n kode mag slegs gebruik word in die abattoir waaraan dit toegeken is.
- (3) (a) Indien 'n abattoir-identifikasiekode aan 'n abattoir toegeken is, moet al die karkasse van 'n spesie afkomstig van daardie abattoir, geklassifiseer en gerolmerk word indien 40 en meer van die betrokke spesie per maand geslag word.
- (b) 'n Grasie tydperk van hoogstens drie maande na die toekenning van 'n abattoir-identifikasiekode word toegelaat ten opsigte van die implementering van die klassifisering en rolmerk vir elke spesie waarvan 40 en meer van die betrokke spesie per maand by die abattoir geslag word.
  - (c) Die verantwoordelike persoon van 'n abattoir wat ooreenkomsdig die bepalings in subregulasies (1), (2) en (3)(a) en (b) geregistreer is, moet te alle tye 'n volledige, bygewerkte inventaris van alle rolmerktoerusting beskikbaar hê vir inspeksie.
- (4) Die Uitvoerende Beamppte mag 'n abattoir-identifikasiekode intrek indien --
- (a) die rolmerk van karkasse nie binne die tyd in subregulasie (3)(b) genoem, geïmplementeer word nie;
  - (b) die abattoir nie enige karkasse gedurende enige tydperk van 30 dae klassifiseer of rolmerk nie, uitgesluit die grasie typerk in subregulasie (3)(b) vermeld;
  - (c) die abattoir nie oor die dienste van 'n kundige persoon, beskik nie;
  - (d) die merk en klassifisering van karkasse, na die oordeel van die Uitvoerende Beamppte, nie ooreenkomsdig die Regulasies geskied nie;
  - (e) die abattoir nie voldoen aan die voorskrifte van die Wet op Abattoir Higiëne, 1992 (Wet No. 121 van 1992) nie, asook aan die vereistes van die Regulasies gepubliseer in terme daarvan; of
  - (f) die abattoir nie binne 30 dae die gelde soos uiteengesit in artikel 3(1A) van die Wet, aan die Gemagtigde betaal nie.
- (5) Indien 'n abattoir-identifikasiekode ingetrek word, ingevolge subregulasie (4), moet alle rolmerktoerusting binne 48 uur na intrekking van die abattoir-identifikasiekode, aan die naaste Polisiekantoor vir afhaal deur die Gemagtigde, of direk aan die Gemagtigde oorhandig word, vir veilige bewaring totdat --
- (a) die abattoir weer ingevolge subregulasie (1) aansoek doen om nuwe abattoir-kode aangesien die vorige abattoir-kode van die stelsel verwijder word en nie herregistreer sal word nie; of
  - (b) die verantwoordelike persoon besluit om die rolmerktoerusting aan 'n ander abattoir, wat gemagtig is om karkasse te klassifiseer, oor te dra.

(6) Die verantwoordelike persoon van die abattoir moet die Uitvoerende Beampte of Gemagtigde binne 48 uur in kennis stel indien daar 'n verandering van die kundige persoon, by die abattoir is.

(7) Indien 'n abattoir die dienste van die kundige persoon verloor, of vleisklassifikasie permanent staak, moet die Uitvoerende Beampte sowel as die Gemagtigde binne 24 uur in kennis gestel word en moet alle rolmerktoerusting binne 24 uur aan die Gemagtigde of naaste Polisiekantoor oorhandig word vir veilige bewaring.

(8) Geen persoon mag aan enige iemand instrumente wat gebruik word om vleis te klassifiseer en te rolmerk, verskaf indien die ontvanger nie skriftelik bewys van registrasie van abattoir-identifikasiekode vanaf die Uitvoerende Beampte kan lewer nie.

(9) Indien daar enige verlies van rolmerktoerusting waargeneem word, moet die verantwoordelike persoon van die abattoir binne 48 uur --

- (a) die Gemagtigde of die Uitvoerende Beampte van sodanige verliese in kennis stel en ook die saak by die Polisie rapporteer; en
- (b) by die Uitvoerende Beampte aansoek doen vir 'n nuwe abattoir-identifikasiekode.

(10) Alle karkasse waarvan 40 en meer van die betrokke spesie per maand geslag word, afkomstig van 'n abattoir waaraan 'n abattoir-identifikasiekode toegeken is, moet in die abattoir geklassifiseer en, uitgesluit varkkarkasse, ook gerolmerk word.

## **KLASSIFISERING VAN KALF-, BEES-, SKAAP- EN BOKKARKASEIENSKAPPE**

### **Klasse kalf-, bees, skaap- en bokkarkasse**

4. (1) Die karkas van 'n kalf, bees, skaap of bok word as 'n klas ingevolge regulasie 5 geklassifiseer.

(2) Die klassifisering van 'n karkas word --

- (a) in die geval van 'n kalf, op die hele karkas of op 'n sy daarvan gedoen;
- (b) in die geval van 'n bees, op die hele karkas of op 'n sy daarvan of, waar die karkas in so 'n mate beskadig is dat die sy gekwart is, op 'n kwart daarvan gedoen; of
- (c) op die hele karkas gedoen.

### **Standaarde vir klasse**

5. (1) Die karkas van 'n bees, skaap of bok word volgens --

- (a) ouderdom as die ouderdomsklasse A, AB, B of C ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 6 geklassifiseer;
- (b) vetheid as die klasse 0, 1, 2, 3, 4, 5 of 6 ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 7 geklassifiseer;
- (c) bouvorm as die klasse 1, 2, 3, 4 of 5 ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 8 geklassifiseer; en
- (d) beskadiging as die klasse 0, 1, 2 of 3 ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 9 geklassifiseer.

(2) Die karkas van 'n kalf word volgens --

- (a) ouderdom as die klas "Kalf" geklassifiseer;
- (b) bouvorm as die klasse 1, 2, 3, 4 of 5 ooreenkomstig die bepalings van regulasie 8 geklassifiseer; en
- (c) beskadiging as die klasse 0, 1, 2 of 3 ooreenkomstig die bepalings van regulasie 9 geklassifiseer.

**Bepaling van ouderdomsklassifikasie**

6. (1) Behoudens die bepalings van subregulasies (2), (3) en (4) word die karkas van 'n bees, skaap of bok wat --

- (a) geen permanente snytande het nie, as "Ouderdomsklas A" geklassifiseer;
- (b) minstens een maar hoogstens twee permanente snytande het, as "Ouderdomsklas AB" geklassifiseer;
- (c) minstens drie maar hoogstens ses permanente snytande het, as "Ouderdomsklas B" geklassifiseer; en
- (d) meer as ses permanente snytande het, as "Ouderdomsklas C" geklassifiseer.

(2) Die karkas van 'n bees, skaap of bok waarvan die kop nie beskikbaar is vir die bepaling van ouderdomsklassifikasie nie, word geag 'n karkas van Ouderdomsklas C te wees.

(3) Die karkas van 'n jong bees waarvan die kop nie beskikbaar is vir die bepaling van die ouderdomsklassifikasie nie, word geag die karkas van 'n bees van Ouderdomsklas A te wees tensy die persoon wat die klassifikasie doen, oortuig is dat dit die karkas van 'n kalf is.

(4) Alle karkasse wat geslag word by 'n geregistreerde abattoir, moet te alle tye, vir die doeleindes van ouderdomsklassifikasie, identifiseerbaar wees met die kop van sodanige karkas, deur of elke afsonderlike karkas en kop met 'n ooreenstemmende nommer of merk te identifiseer, of deur middel van 'n metode wat vir die Uitvoerende Beampete en Gemagtigde aanvaarbaar is.

**Bepaling van vetheidsklassifikasie**

7. (1) Die karkas van 'n dier wat, soos uiteengesit in kolom 1 van Tabel 1 van die Aanhangsel, aan die hand van 'n visuele evaluering of berekening van die onderhuidse vetverspreiding daarvan, beskryf kan word soos in kolom 2 daarteenoor uiteengesit, kan ten opsigte van vetheid as die klas in kolom 3 teenoor die betrokke beskrywing vermeld, geklassifiseer word.

(2) 'n Beskrywing in subregulasie (1) bedoel kan in die geval van 'n verkoelde karkas 'n onderhuidse vetlaag met 'n dikte soos in kolom 4 van Tabel 1 teenoor die betrokke beskrywing vermeld, verteenwoordig wat --

- (a) in die geval van 'n bees, tussen die tiende en elfde ribbe en 50 mm vanaf die middellyn van daardie karkas gemeet word; of
- (b) in die geval van 'n skaap, tussen die derde en vierde lumbale werwels en 25 mm vanaf die middellyn van daardie karkas gemeet word.

(3) 'n Beskrywing in subregulasie (1) bedoel kan in die geval van 'n verkoelde karkas 'n persentasie onderhuidse vet soos in kolom 5 van Tabel 1 teenoor die betrokke beskrywing vermeld, verteenwoordig.

**Bepaling van bouvormklassifikasie**

8. Die karkas van 'n dier wat, soos uiteengesit in kolom 1 van Tabel 2 van die Aanhangsel, wat aan die hand van 'n visuele evaluering van die bouvorm daarvan, beskryf kan word soos in kolom 2 daarteenoor uiteengesit, kan ten opsigte van bouvorm as die klas in kolom 3 teenoor die betrokke beskrywing vermeld, geklassifiseer word.

**Bepaling van beskadigingsklassifikasie**

9. Die karkas van 'n kalf, bees, skaap of bok --

- (a) wat onbeskadig is, word as Klas 0 ten opsigte van beskadiging geklassifiseer;
- (b) wat in so 'n mate beskadig is dat, met inagneming van die ligging, omvang en diepte van die beskadiging, die vet-tot-vleis-tot-beenverhouding van so 'n karkas --
  - (i) slegs in 'n geringe mate versteur is, word as Klas 1 ten opsigte van beskadiging geklassifiseer;
  - (ii) matig versteur is, word as Klas 2 ten opsigte van beskadiging geklassifiseer; of
  - (iii) erg versteur is, word as Klas 3 ten opsigte van beskadiging geklassifiseer.

**KLASSIFISERING VAN VARKKARKASEIENSKAPPE****Klasse varkkarkasse**

10. (1) Varkkarkasse word as "Speenvark", "Klas P", "Klas O", "Klas R", "Klas C", "Klas U", "Klas S", "Worsvark" of "Ru" geklassifiseer.

(2) Die klassifisering van 'n varkkarkas word op die hele karkas of op 'n sy daarvan gedoen.

**Standaarde vir klasse**

11. (1) 'n Varkkarkas met 'n massa van 20 kg of minder word as die klas "Speenvark" geklassifiseer.

(2) 'n Varkkarkas met 'n massa van 21 kg of meer nie meer nie as 90 kg word as 'n klas, soos uiteengesit in kolom 1 van Tabel 3 van die Aanhangsel, geklassifiseer indien die berekende persentasie vleis van die karkas is soos in kolom 2 van die tabel teenoor die betrokke klas vermeld.

- (3) 'n Varkkarkas met 'n massa van 91 kg of meer word as die klas "Worsvark" geklassifiseer.
- (4) 'n Varkkarkas word as "Ru" geklassifiseer indien --
  - (a) 'n karkas van bouvorm klas 1 is;
  - (b) dit op voorkoms opsigtelik swak telingseienskappe toon;
  - (c) dit 'n vermaerde karkas is;
  - (d) die vel daarvan opsigtelik dik en skurf vertoon; of
  - (e) die vet daarvan uitermatig olierig vertoon.

**Bepaling van persentasie vleis**

12. (1) Die persentasie vleis van 'n varkkarkas word bereken nadat --

- (a) die velddikte en spierdikte met behulp van 'n elektroniese diktemeter; of
- (b) die velddikte met behulp van 'n intraskoop, tussen die 2de en 3de laaste rib en 45 mm vanaf die middellyn van die karkas gemeet is terwyl dit in 'n hangende posisie is.

(2) Die persentasie vleis word, afhangende van die tegniek, met behulp van die volgende formules bereken (velddikte en spierdikte in mm):

$$\text{Elektroniese persentasie vleis} = 72.5114 - (0.4618 \times \text{velddikte}) + (0.0547 \times \text{spierdikte}).$$

$$\text{Intraskoop persentasie vleis} = 74.4367 - (0.4023 \times \text{velddikte}).$$

(3) Die resultaat van 'n berekening in subregulasie (2) uiteengesit, word tot die naaste heelgetal afgerond voordat 'n karkas geklassifiseer word.

#### *Bepaling van bouvormklassifikasie*

13. Die klassifikasie van 'n varkkarkas ten opsigte van bouvorm word ooreenkomstig die bepalings van regulasie 8 gedoen.

#### *Bepaling van beskadigingsklassifikasie*

14. Die klassifikasie van 'n varkkarkas ten opsigte van beskadiging word ooreenkomstig die bepalings van regulasie 9 gedoen.

#### **MERK VAN KARKASSE**

##### *Stempelmerke*

- 15. (1) (a) Elke karkaseienskap, soos uiteengesit in kolom 1 van Tabel 4 van die Aanhangsel waaraan 'n klas in kolom 2 toegeken is, word met 'n stempelmerk soos in kolom 3 teenoor daardie klas aangedui, op die betrokke karkas gemerk.
- (b) 'n Stempelmerk word aangebring in die inkleur in kolom 4 van die genoemde tabel teenoor die betrokke stempelmerk vermeld en, waar van toepassing, op die wyse in kolom 5 daarteenoor uiteengesit.
- (2) (a) Elke karkas van 'n bees, skaap of bok moet met 'n aanduiding van die getal permanente snytande gemerk word.
- (b) Die aanduiding moet, in die geval van --
  - (i) beeste, met 'n onuitwisbare inkpotlood op beide kante van die atlaswerwel aangebring word, en met 'n stempel in die toepaslike kleur ink, soos uiteengesit in kolom 4 van Tabel 4 van die Aanhangsel, teenoor "Ouderdom" in kolom 1 van die tabel vermeld, op die karkas gestempel word; en
  - (ii) skape en bokke, met 'n stempel in die toepaslike kleur ink, soos uiteengesit in kolom 4 van Tabel 4 van die Aanhangsel, teenoor "Ouderdom" in kolom 1 van die tabel vermeld, op die karkas gestempel word.
- (3) (a) Die karkas van 'n beer of 'n burg wat tekens van laat kastrasie toon, moet met die stempelmerk "M/D" geïdentifiseer word.

(b) Die karkas van 'n ram of 'n bul wat as Ouderdomsklas AB, Ouderdomsklas B of Ouderdomsklas C geklassifiseer is, moet met die stempelmerk "M/D" geïdentifiseer word.

(4) Die abattoir-kode moet, in die geval van 'n varkkarkas met 'n stempel op elke sy, in die onmiddellike omgewing van ander stempelmerke in hierdie regulasies vermeld, in pers ink aangebring word.

#### **Rolmerk van karkasse**

16. (1) Elke bees-, skaap- of bokkarkas wat geklassifiseer is soos in hierdie regulasies beoog, moet oor die volle lengte van elke sy of kwart daarvan met 'n aanduiding van die ouderdomsklas, vetheidsklas en abattoir-identifikasiekode van daardie karkas gerolmerk word.

(2) Elke kalfkarkas wat geklassifiseer is soos in hierdie regulasies beoog, moet oor die volle lengte van elke sy of kwart daarvan met 'n aanduiding van die ouderdomsklas en abattoir-identifikasiekode van daardie karkas gerolmerk word.

#### **(3) 'n Varkkarkas --**

(a) word nie gerolmerk met die inligting soos vervat in regulasie 17(1), (2), (3) en (4) nie; en

(b) mag met 'n handelsmerk gerolmerk word soos vervat in regulasie 17(6).

(4) Die karkas van 'n kalf, bees, skaap of bok kan ook met 'n rolmerk gerolmerk word wat --

(a) uit die uitdrukking "HALAL", "KOSJER" of "KOSHER" bestaan; en

(b) 'n handelsmerk soos in regulasie 17(5) bedoel, bevat.

(5) Die rolmerk moet aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Al die letters en syfers in die rolmerk moet van dieselfde tipe en grootte wees.

(b) Die vertikale hoogte van die letters en syfers in die rolmerk moet minimum 6 mm en maksimum 8 mm wees.

(c) Die spasies tussen die rye letters en syfers mag nie groter of kleiner as 6 mm wees nie.

(d) Die breedte van die rolmerk moet tussen 28 en 29 mm, of tussen 42 en 43 mm wees.

(e) Die rolmerkkink moet egalig versprei wees oor die hele lengte van die rolmerk.

#### **Samestelling van rolmerke**

17. (1) 'n Rolmerk in regulasie 16 bedoel, moet, in die geval van die karkas van --

(a) 'n bees of skaap wat as ouderdomsklas --

(i) A geklassifiseer is, met pers ink aangebring word;

(ii) AB geklassifiseer is, met groen ink aangebring word;

(iii) B geklassifiseer is, met bruin ink aangebring word; en

(iv) C geklassifiseer is, met rooi ink aangebring word.

- (b) 'n bok met oranje ink aangebring word; en
  - (c) 'n kalf met bruin ink aangebring word.
- (2) (a) Behoudens die bepalings in subregulasie (5), moet vier uit elke twaalf rye simbole in 'n rolmerk soos in regulasie 16 bedoel, uit 'n aanduiding van die ouderdomsklas van die karkas in regulasie 6 uiteengesit, bestaan.
- (b) Die ouderdomsklas moet in die geval van 'n karkas wat geklassifiseer is as ouderdomsklas --
- (i) A, uit die simbole "AAA" bestaan;
  - (ii) AB, uit die simbole "ABAB" bestaan;
  - (iii) B, uit die simbole "BBB" bestaan; en
  - (iv) C, uit die simbole "CCC" bestaan.
- (c) In die geval van die karkas van 'n kalf, moet agt uit elke twaalf rye simbole in 'n rolmerk soos in regulasie 16 bedoel, afwisselend uit die simbole "KALF" en "CALF" bestaan.
- (3) Behoudens die bepalings in subregulasie (5), moet vier uit elke twaalf rye simbole in 'n rolmerk uit die abattoir-identifikasiekode bestaan.
- (4) (a) Met die uitsondering van die karkas van 'n kalf en behoudens die bepalings in subregulasie (5), moet vier uit elke twaalf rye simbole in die rolmerk soos in regulasie 16 bedoel, van 'n karkas uit 'n aanduiding van die vetheidsklas in regulasie 7 uiteengesit, bestaan.
- (b) Die vetheidsklas word, in die geval van vetheidsklas --
- (i) 0, deur die simbool "000" aangedui;
  - (ii) 1, deur die simbool "111" aangedui;
  - (iii) 2, deur die simbool "222" aangedui;
  - (iv) 3, deur die simbool "333" aangedui;
  - (v) 4, deur die simbool "444" aangedui;
  - (vi) 5, deur die simbool "555" aangedui; en
  - (vii) 6, deur die simbool "666" aangedui.
- (5) In die geval waar 'n handelsmerk in die rolmerk van bees-, skaap- en bokkarkasse voorkom, moet die twaalf rye simbole in die rolmerk as volg saamgestel word:
- (a) In die geval waar die handelsmerk twee reëls en die abattoir-kode twee reëls beslaan, moet die ouderdomsklas drie maal, die vetheidsklas drie maal, die handelsmerk twee maal en die abattoir-kode een maal, afwisselend, in die rolmerk verskyn.
- (b) In die geval waar die handelsmerk twee reëls en die abattoir-kode een reël beslaan, moet die ouderdomsklas drie maal, die vetheidsklas drie maal, die handelsmerk twee maal en die abattoir-kode twee maal, afwisselend, in die rolmerk verskyn.

(c) In die geval waar die handelsmerk een reël en die abattoir-kode twee reëls beslaan, moet die ouderdomsklas drie maal, die vetheidsklas drie maal, die handelsmerk twee maal en die abattoir-kode twee maal, afwisselend, in die rolmerk verskyn.

(d) In die geval waar die handelsmerk een reël en die abattoir-kode een reël beslaan, moet die ouderdomsklas drie maal, die vetheidsklas drie maal, die handelsmerk drie maal en die abattoir-kode drie maal, afwisselend, in die rolmerk verskyn.

(6) In die geval van varkkarkasse moet --

- (a) tien rye van die rolmerk uit die handelsmerk en twee rye uit die abattoir-kode bestaan; en
- (b) die rolmerk met pers ink aangebring word.

#### **Merk van Vleis**

18. (1) (a) Elke buitehouer vleis wat in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word, moet met 'n aanduiding van die land van herkoms gemerk word.

(b) Die houer of snitte van elke hoeveelheid sodanig ingevoerde vleis wat in die kleinhandel verkoop word, moet met die uitdrukking "ingevoer vanaf" of "imported from", gevvolg deur die land van herkoms, gemerk word.

(2) Die houer van elke hoeveelheid vleis wat in die kleinhandel verkoop word, mag slegs met 'n ooreenstemmende aanduiding van die ouderdomsklas gemerk word indien die karkas van oorsprong volgens hierdie regulasies geklassifiseer is.

(3) (a) Die uitdrukking "lam" mag slegs gebruik word by die verkoop van skaapvleis wat volgens hierdie regulasies as Ouderdomsklas A geklassifiseer is.

(b) die uitdrukking "boklam" mag slegs gebruik word by die verkoop van bokvleis wat volgens hierdie regulasies as Ouderdomsklas A geklassifiseer is.

#### **Beperkte besonderhede**

19. (1) Geen merk, rolmerk of ander metode van begripsuitdrukking wat regstreeks of by implikasie 'n wanvoorstelling behels, mag op 'n karkas, houer of buitehouer van vleis gemerk word nie;

(2) Die woorde "super", "prima", "prime", "top", "keur", "choice", "kwaliteit", "quality", "ekstra", "extra" of "ultra" of enige ander woord of uitdrukking wat regstreeks of by implikasie die indruk skep of kan skep dat vleis of 'n karkas van 'n spesiale of bepaalde gehalte anders as 'n eienskap in hierdie regulasies bedoel is, mag nie op die houer van vleis gemerk of op 'n karkas gestempel word.

#### **ALGEMEEN**

#### **Misdrywe en strawwe**

20. Iemand wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryfskuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf in ooreenstemming met artikel 11 van die Wet.

## ANNEXURE/AANHANGSEL

TABLE 1/TABEL 1

FATNESS CLASSIFICATION OF BOVINE, SHEEP AND GOAT CARCASSES/  
VETHEIDSKLASSIKASIE VAN BEES-, SKAAP- EN BOKKARKASSE

(Reg. 7)

Kind of animal/ Soort dier	Description of carcass in respect of fatness/ Beskrywing van karkas ten opsigte van vetheid	Fatness Class/ Vetheidsklas	Guideline for the deter- mination of the thickness of the subcutaneous fat layer(mm)/Riglyn vir die bepaling van die dikte van die onderhuidse vetlaag (mm)	Guideline for the percentage subcutaneous fat/ Riglyn vir die persentasie onderhuidse vet
1	2	3	4	5
Bovine/Bees	No fat/Geen vet	0	Nil/Nul	Less than 1.0/Minder as 1.0
	Very lean/Baie maer	1	Less than 1/Minder as 1	At least 1.0 but not more than 3.6/Minstens 1.0 maar hoogstens 3.6
	Lean/Maer	2	At least 1 but not more than 3/Minstens 1 maar hoogstens 3	More than 3.6 but not more than 5.6/Meer as 3.6 maar hoogstens 5.6
	Medium	3	More than 3 but not more than 5/Meer as 3 maar hoogstens 5	More than 5.6 but not more than 7.6/Meer as 5.6 maar hoogstens 7.6
	Fat/Vet	4	More than 5 but not more than 7/Meer as 5 maar hoogstens 7	More than 7.6 but not more than 9.6/Meer as 7.6 maar hoogstens 9.6
	Slightly overfat/Matig oorvet	5	More than 7 but not more than 10/Meer as 7 maar hoogstens 10	More than 9.6 but not more than 11.7/Meer as 9.6 maar hoogstens 11.7
	Excessively overfat/ Uitermate oorvet	6	More than 10/Meer as 10	More than 11.7/Meer as 11.7

Kind of animal/ Soort dier	Description of carcass in respect of fatness/ Beskrywing van karkas ten opsigte van vetheid	Fatness Class/ Vetheidsklas	Guideline for the deter- mination of the thickness of the subcutaneous fat layer(mm)/Riglyn vir die bepaling van die dikte van die onderhuidse vetlaag (mm)	Guideline for the percentage subcutaneous fat/ Riglyn vir die persentasie onderhuidse vet
1	2	3	4	5
Sheep/Skaap	No fat/Geen vet	0	Nil/Nul	Less than 1.0/Minder as 1.0
	Very lean/Baie maer	1	Less than 1/Minder as 1	At least 1.0 but not more than 5.6/Minstens 1.0 maar hoogstens 5.6
	Lean/Maer	2	At least 1 but not more than 4/Minstens 1 maar hoogstens 4	More than 5.6 but not more than 8.6/Meer as 5.6 maar hoogstens 8.6
	Medium	3	More than 4 but not more than 7/Meer as 4 maar hoogstens 7	More than 8.6 but not more than 11.6/Meer as 8.6 maar hoogstens 11.6
	Fat/Vet	4	More than 7 but not more than 9/Meer as 7 maar hoogstens 9	More than 11.6 but not more than 14.6/Meer as 11.6 maar hoogstens 14.6
	Slightly overfat/Matig oorvet	5	More than 9 but not more than 11/Meer as 9 maar hoogstens 11	More than 14.6 but not more than 17.6/Meer as 14.6 maar hoogstens 17.6
	Excessively overfat/ Uitermate oorvet	6	More than 11/Meer as 11	More than 17.6/Meer as 17.6
Goat/Bok	No fat/Geen vet	0	Nil/Nul	*
	Very lean/Baie maer	1	*	*
	Lean/Maer	2	*	*
	Medium	3	*	*
	Fat/Vet	4	*	*
	Slightly overfat/Matig oorvet	5	*	*
	Excessively overfat/ Uitermate oorvet	6	*	*

\* Not specified/Nie gespesifieer nie

**TABLE 2/TABEL 2****CONFORMATION CLASSIFICATION OF BOVINE, SHEEP, GOAT AND PIG CARCASSES/  
BOUVORMKLASSIFIKASIE VAN BEES-, SKAAP- BOK- EN VARKKARKASSE**

(Reg. 8)

<b>Kind of animal/ Soort dier</b>	<b>Description of carcass in respect of conformation/ Beskrywing van karkas ten opsigte van bouvorm</b>	<b>Conformation class/ Bouvormklas</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
All species/Alle spesies	Very flat/Baie plat	1
	Flat/Plat	2
	Medium	3
	Round/Rond	4
	Very round/Baie rond	5

**TABLE 3/TABEL 3****CLASSES FOR PORK CARCASSES/KLASSE VIR VARKKARKASSE**

(Reg. 11)

<b>Class/Klas</b>	<b>Calculated percentage meat of carcass #/ Berekende persentasie vleis van karkas #</b>	<b>Fat thickness measured by means of an intrascope (mm)/Vetdikte soos bepaal met 'n intraskoop(mm)</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
Sucking pig/Speenvark	*	*
P	70 and more/70 of meer	At least 1 but not more than 12/Minstens 1 maar hoogstens 12
O	At least 68 but not more than 69/ Minstens 68 maar hoogstens 69	More than 12 but not more than 17/Meer as 12 maar hoogstens 17
R	At least 66 but not more than 67/ Minstens 66 maar hoogstens 67	More than 17 but not more than 22/Meer as 17 maar hoogstens 22
C	At least 64 but not more than 65/ Minstens 64 maar hoogstens 65	More than 22 but not more than 27/Meer as 22 maar hoogstens 27
U	At least 62 but not more than 63/ Minstens 62 maar hoogstens 63	More than 27 but not more than 32/Meer as 27 maar hoogstens 32
S	61 and less/61 en minder	More than 32/Meer as 32
Sausage pig/Worsvark	*	*
Rough/Ru	*	*

\* Not specified/Nie gespesifieer nie

# With due regard to regulation 12(3)/Met inagneming van regulasie 12(3)

**TABLE 4/TABEL 4**  
**STAMP MARKS/STEMPELMERKE**  
(Reg. 15)

Carcass characteristic/ Karkasseienskappe	Class/Klas	Stamp mark/ Stempelmerk	Colour of ink/Kleur van ink	Method of stamping/Wyse van stempeling
1	2	3	4	5
Calf/Kalf [Reg. 5(2)]	Calf/Kalf	A	Brown/Bruin	With a double impression of the stamp mark/Met 'n dub- belafdruk van die stempelmerk
Age (bovine, sheep, goat/Ouderdom(bees, skaap, bok) [Reg. 6]	A AB B C	A AB B C	Purple/Pers Green/Groen Brown/Bruin Red/Rooi	In the case of a bovine carcass with a stamp mark on each side/In die geval van 'n beeskarkas met 'n stempelmerk op elke sy
Fatness(bovine,sheep, goat)/Vetheid(bees, skaap, bok) [Reg. 7]	0 1 2 3 4 5 6	0 1 2 3 4 5 6	Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers	In the case of a sheep carcass with a fat tail with a double impression of the stamp mark/In die geval van 'n skaapkarkas met 'n vetstert met 'n dubbelafdruk van die stempelmerk
Conformation (bovine, calf and pig)/Bouvorm (bees, kalf en vark) [Reg. 8 en/and 13]	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	Green/Groen Green/Groen Green/Groen Green/Groen Green/Groen	In the case of a bovine and calf carcass with a stamp mark on each side and in the case of a pig carcass with a stamp mark on one side/In die geval van 'n bees- en kalfkarkas met 'n stempelmerk op elke sy en in die geval van 'n varkkarkas met 'n stempelmerk op een sy
Damage (all species)/ Beskadiging (alle spesies) [Reg 9 and/en 14]	0 1 2 3	*	Brown/Bruin Red/Rooi Black/Swart	Shall be stamped in such a way as to indicate the damaged area/Word so aangebring dat dit die beskadigingsgebied aanvui
Masculinity (all species)/Manlikheid (alle spesies) [Reg. 15(3)]	Male/Manlik	M/D	Black/Swart	In the case of a bovine carcass with a stamp mark on each side; in the case of a sheep and goat carcass with a stamp mark on one side in the immediate vicinity of the other stamp marks; in the case of a pig carcass with a stamp mark on each side/In die geval van 'n beeskarkas met 'n stempelmerk op elke sy; in die geval van skaap- en bokkarkasse met 'n stempelmerk op een sy in die onmiddellike omgewing van die ander stempelmerke; in die geval van 'n varkkarkas met 'n stempelmerk op elke sy
Sucking pig/Speenvark [Reg 11(1)]	Sucking pig/ Speenvark	S	Purple/Pers	On forehead/Op voorkop

Carcass characteristic/ Karkaseienskappe	Class/Klas	Stamp mark/ Stempelmerk	Colour of ink/Kleur van ink	Method of stamping/Wyse van stempeling
1	2	3	4	5
Percentage meat (pigs)/Persentasie vleis(varke) [Reg 11(2)]	P O R C U S	P O R C U S	Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers Purple/Pers	On each side in all the cases/Op elke sy in al die gevalle
Sausage pig/Worsvark [Reg 11(3)]	Sausage pig/ Worsvark	W	Purple/Pers	One stamp mark on each but- tock/Een stempelafdruk op elke boud
Rough/Ru	Rough/Ru	RU	Black/Swart	One stamp mark on each side/Een stempelmerk op elke sy

- \* No stamp mark/Geen stempelmerk nie
- Not applicable/Nie van toepassing nie

## DEPARTMENT OF FINANCE DEPARTEMENT VAN FINANSIES

**No. R. 325****19 March 1999**

### EXCHANGE CONTROL REGULATIONS

#### APPOINTMENT OF AUTHORISED DEALERS IN FOREIGN EXCHANGE

Paragraph 3 (a) of Government Notice No. R. 1112 of 1 December 1961, as amended, is hereby further amended by the addition with immediate effect of the following list of authorised dealers for the purpose of Exchange Control Regulations published under Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961:

**Deutsche Bank AG, Johannesburg Branch**

---

**No. R. 325****19 Maart 1999**

### DEVIESEBEHEERREGULASIES

#### AANSTELLING VAN GEMAGTIGDE HANDELAARS IN BUITELANDSE VALUTA

Paragraaf 3 (a) van Goewermentskennisgewing No. R. 1112 van 1 Desember 1961, soos gewysig, word verder gewysig deur die toevoeging met onmiddellike effek van die volgende tot die lys van gemagtigde handelaars vir die doeleindes van die Deviesebeheerregulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961:

**Deutsche Bank AG, Johannesburg Branch**

---

## DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

**No. R. 317****19 March 1999**

### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT INDUSTRY: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF PROVIDENT FUND COLLECTIVE AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 921 of 24 July 1998 and R. 210 of 19 February 1999, by a further period ending 29 February 2000.

**D. VAN DER WALT**

Director: Collective Bargaining

---

**No. R. 317****19 Maart 1999**

### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

#### NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWERHEID: VERLENGING VAN TYDPERK VAN DIE VOORSORGFONDS KOLLEKTIEWE OOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Kollektiewe Beding, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 921 van 24 Julie 1998 en R. 210 van 19 Februarie 1999, met 'n verdere tydperk wat op 29 Februarie 2000 eindig.

**D. VAN DER WALT**

Direkteur: Kollektiewe Beding

---

**No. R. 318****19 March 1999**

### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT INDUSTRY: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF EXEMPTIONS AND DISPUTE RESOLUTION COLLECTIVE AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 919 of 24 July 1998, R. 1688 of 24 December 1998, R. 212 of 19 February 1999 and R. 286 of 12 March 1999, by a further period ending 29 February 2000.

**D. VAN DER WALT**

Director: Collective Bargaining

**No. R. 318****19 Maart 1999****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWERHEID: VERLENGING VAN TYDPERK VAN VRYSTELLINGS- EN GESKILBESLEGTINGS KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Kollektiewe Beding, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 919 van 24 Julie 1998, R. 1688 van 24 Desember 1998, R. 212 van 19 Februarie 1999 en R. 286 van 12 Maart 1999, met 'n verdere tydperk wat op 29 Februarie 2000 eindig.

**D. VAN DER WALT**

Direkteur: Kollektiewe Beding

**No. R. 319****19 March 1999****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT INDUSTRY: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF B-COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Dennis van der Walt, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 920 of 24 July 1998, R. 1689 of 24 December 1998, R. 209 of 19 February 1999 and R. 285 of 12 March 1999, by a further period ending 29 February 2000.

**D. VAN DER WALT**

Director: Collective Bargaining

**No. R. 319****19 Maart 1999****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWERHEID: VERLENGING VAN TYDPERK VAN B-KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Kollektiewe Beding, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 920 van 24 Julie 1998, R. 1689 van 24 Desember 1998, R. 209 van 19 Februarie 1999 en R. 285 en 12 Maart 1999, met 'n verdere tydperk wat op 29 Februarie 2000 eindig.

**D. VAN DER WALT**

Direkteur: Kollektiewe Beding

**No. R. 320****19 March 1999****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT INDUSTRY: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF A-COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Dennis van der Walt, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 922 of 24 July 1998, R. 1691 of 24 December 1998, R. 211 of 19 February 1999 and R. 284 of 12 March 1999, by a further period ending 29 February 2000.

**D. VAN DER WALT**

Director: Collective Bargaining

**No. R. 320****19 Maart 1999****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWERHEID: VERLENGING VAN TYDPERK VAN A-KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Kollektiewe Beding, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 922 van 24 Julie 1998, R. 1691 van 24 Desember 1998, R. 211 van 19 Februarie 1999 en R. 284 van 12 Maart 1999, met 'n verdere tydperk wat op 29 Februarie 2000 eindig.

**D. VAN DER WALT**

Direkteur: Kollektiewe Beding

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE  
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 321

19 March 1999

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1976)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARCUS****Deputy Minister of Finance****SCHEDULE**

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Anno=tations
29.34	"2934.20		By the substitution for subheading No. 2934.20 of the following: - Compounds containing a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused: .15 3 -- 2-Mercaptobenzothiazole .90 0 -- Other	kg	14%	
38.12	"3812.10	4	By the substitution for subheading No. 3812.10 of the following: - Prepared rubber accelerators	kg	free"	

**No. R. 321****19 Maart 1999****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1976)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**G. MARCUS****Adjunkminister van Finansies****BYLAE**

<b>Pos</b>	<b>Subpos</b>	<b>T S</b>	<b>Artikel Beskrywing</b>	<b>Statistiese Eenheid</b>	<b>Skaal van Reg</b>	<b>Anno= tasies</b>
29.34	"2934.20	.15 3	Deur subpos No. 2934.20 deur die volgende te vervang:  - Verbindinge wat 'n bensotiasoolring=stelsel (hetsy gehidrogeneer al dan nie) bevat, nie verder gekondenseer nie:  -- 2-Merkaptobensotiasool	kg	14%	
38.12	"3812.10	.90 0 4	Deur subpos No. 3812.10 deur die volgende te vervang:  - Bereide rubber versnellers	kg	vry"	

**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****No. R. 341****19 March 1999****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****19 Maart 1999****IMPORT CONTROL**

I, Alec Erwin, in my capacity as Minister of Trade and Industry, and acting under the powers vested in me by section 2 of the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), hereby amend Schedule 1 of Government Notice No. R. 2582 of 23 December 1988 by-

(a)the deletion of the following descriptions in column(1) and the corresponding tariff headings in column (2)

**No. R. 341****INVOERBEHEER**

Ek, Alec Erwin, in my hoedanigheid as Minister van Handel en Nywerheid, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen deur artikel 2 van die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet 45 van 1963), wysig hierby Bylae 1 van Goewermentskennisgewing No. R. 2582 van 23 Desember 1988 deur -

(a) die skrapping van die volgende beskrywing in kolom (3) en die tariefposte daarteenoor in kolom (2)

<b>(1) DESCRIPTION OF GOODS</b>	<b>(2) TARIFF HEADING TARIEFPOS</b>	<b>(3) BESKRYWING VAN GOEDERE</b>
Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must (excluding that of heading no 22.09)	22.04	Wyn van vars druwe, met inbegrip van gefortifiseerde wyn; druwmemos (uitgesonderd die van posnommer 22.09)
Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plant or aromatic substances	22.05	Vermoet en ander wyn van vars druwe met plante of aromatiese stowwe gegeur
Other fermented beverages (for example, cider, perry, and mead). Mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included	22.06	Ander gegiste dranke (byvoorbeeld, appelsider, peersider en mee). Mengsels van gegiste dranke en nie-alkoholieuse dranke, nie elders beskryf of ingesluit nie

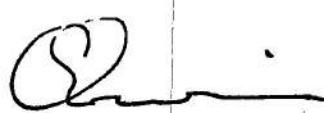
Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 per cent vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured of any strength	22.07	Ongedenatureerde etielalkohol met 'n alkoholiese sterkte van minstens 80 persent v/v; etielalkohol en ander spiritus, gedenatureer, van enige sterkte
Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 per cent vol; spirits, liquors and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages but excluding rum of subheading no. 2208.40	22.08	Ongedenatureerde etielalkohol met 'n alkoholsterkte van minder as 80 persent v/v; spiritus, likeure en ander spiritusdranke; saamgestelde alkoholiese preparate van 'n soort gebruik by die vervaardiging van dranke maar uitgesonderd rum van subpos no. 2208.40
Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	22.09	Asyn en surrogate vir asyn van asynsuur verkry.



ALEC ERWIN

MINISTER OF TRADE AND INDUSTRY

4 March 1999



ALEC ERWIN

MINISTER VAN HANDEL EN NYWERHEID

4 Maart 1999

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

## THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP

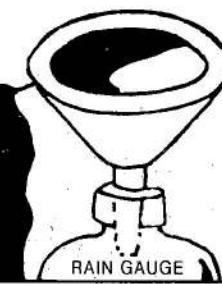
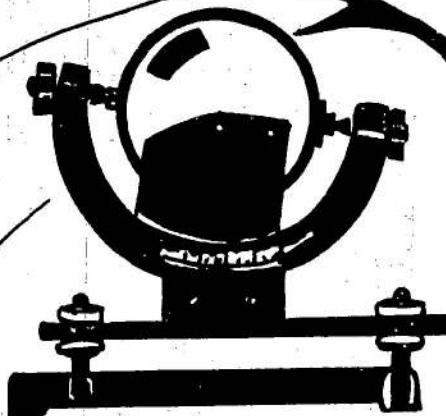


PEANUT BUTTER

COTTON

MAIZE

HONEY



RAIN GAUGE

THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBUREO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>							
<b>Agriculture, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 322	Plant Improvement Act (53/1976): South African Plant Certification Scheme for Wine Grapes: Amendment.....	1	19839				
R. 323	Plant Breeders Rights Act (15/1976): Regulations: Plant breeders' rights: Amendment.....	3	19839	R. 317	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Bedingsraad vir die Padvragnywerheid: Verlenging van tydperk van die Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms.....	47	19839
R. 324	Liquor Products Act (60/1989): Wine of Origin Scheme: Amendment.....	4	19839	R. 318	do.: do.: Verlenging van tydperk van Vrystellings- en Geskilbeslegtings Kollektiewe Ooreenkoms .....	48	19839
R. 337	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Applications for plant breeders' rights.....	10	19839	R. 319	do.: do.: Verlenging van tydperk van B-Kollektiewe Ooreenkoms .....	48	19839
R. 338	do.: Grant of a plant breeder's rights .....	13	19839	R. 320	do.: do.: Verlenging van tydperk van A-Kollektiewe Ooreenkoms.....	48	19839
R. 339	do.: Refusal of applications for plant breeders' rights.....	19	19839				
R. 340	do.: Termination of a plant breeder's right .....	20	19839				
R. 342	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Regulations: Classification and marking of meat .....	22	19839	<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>Finance, Department of</b>							
<i>Government Notice</i>							
R. 325	Exchange Control Regulations: Appointment of authorised dealers in foreign exchange: Deutsche Bank AG....	47	19839	<b>Arbeid, Departement van</b>			
<b>Labour, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 317	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council for the Road Freight Industry: Extension of period of operation of Provident Fund Collective Agreement.....	47	19839	<b>Goewermentskennisgewings</b>			
R. 318	do.: do.: Extension of period of operation of Exemptions and Dispute Resolution Collective Agreement .....	47	19839	R. 317	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Bedingsraad vir die Padvragnywerheid: Verlenging van tydperk van die Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms.....	47	19839
R. 319	do.: do.: Extension of period of operation of B-Collective Agreement .....	48	19839	R. 318	do.: do.: Verlenging van tydperk van Vrystellings- en Geskilbeslegtings Kollektiewe Ooreenkoms .....	48	19839
R. 320	do.: do.: Extension of period of operation of A-Collective Agreement.....	48	19839	R. 319	do.: do.: Verlenging van tydperk van B-Kollektiewe Ooreenkoms .....	48	19839
<b>South African Revenue Service</b>							
<i>Government Notice</i>							
R. 321	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/976) .....	49	19839	<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>			
<b>Trade and Industry, Department of</b>							
<i>Government Notice</i>							
R. 341	Import and Export Control Act (45/1963): Import control .....	51	19839	<b>Goewermentskennisgewing</b>			
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>							
<i>Goewermentskennisgewing</i>							
R. 321	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/976). .	50	19839				

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515